

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Jueves, 23 de agosto de 1934

Núm. 2.723



COMENTARIO

LA CRISIS MUNICIPAL

El estrago causado por el exceso de acontecimientos ha hecho que el sentimiento zaragozano no diese a la crisis municipal la lógica importancia que tiene.

Una fracción municipal presenta, algo inopinadamente, una moción redactada con escrupulosidad extremada, habilísima hasta el extremo de entreverse en ella el fundamento de un recurso contra posible multa a los firmantes o contra medidas coercitivas de mayor severidad que hubiera podido tomar la autoridad gubernativa. Los redactores del documento cuidaron de desligar lo político—siquiera la moción sea de inquestionable significación política—aduciendo defensa de la autonomía municipal.

No negaremos toda razón a los suscribientes del documento. Como a los autonomistas vascos—nadie nos hable de separatismos porque no haremos caso de lo absurdo, de lo falso—no podemos negarles buena parte de fundamento, quizá totalidad de legítima protesta contra la tolerancia del Gobierno para las Comisiones Gestoras. De Gil Robles a los comunistas hay unanimidad de criterio favorable a los vascos, Gil Robles y los izquierdistas disienten sólo en cuanto al procedimiento. El acuerdo existe al juzgar que el Gobierno debe renovar las Gestoras, más en aquellas provincias donde el régimen especial puede motivar legítimas desconfianzas de las regiones. Porque en las Vascongadas aquellas Gestoras han realizado labor funesta, tal que sienten sobre sí la desconfianza de todo el País. Creemos que el razonamiento tiene caracteres de definitivo, dada la unanimidad de la separación de gestores y de opinión pública.

Torpe anduvo el Gobierno al no saber resolver—coincidencia de criterios derechistas e izquierdistas—lo que tan fácil solución tuvo en principio. Y esa torpeza ha sido la aprovechada por las minorías del izquierdismo municipal zaragozano para, en nombre de la autonomía municipal, entrar por campo político en coadyuvación de aquellos que protestan contra los procedimientos provinciales del Ministerio Samper.

Pero no insistamos en lo general y concretemos en lo municipal zaragozano. El señor López de Gera dimitió, en un acceso de delicadeza que no debemos elogiar. Pudo no dimitir y suspender el acuerdo. Sin crisis municipal los concejales tuvieron mayor reposo en el juicio para resolver la situación.

Esa crisis tiene dificultades para el Ayuntamiento. Con todos los respetos personales que merecen los ediles creemos que entre ellos no hay alcaldables con todas o las mayores condiciones personales y políticas consideradas necesarias. Además habrían de vivir precariamente en la silla presidencial, porque la minoría a que perteneciesen carece de la cuantía numérica que afirmase su situación en la presidencia. No menos importante es afirmar que seguramente las derechas no querrán sumarse a votación alguna, por creer que el pleito entre republicanos les es ajeno, pues aun tratándose de la administración municipal lo político—nadie trate de encubrir esta verdad—, gravita sobre todos los actos edilicios, muchísimo más, por su importancia, al tratarse de designar alcalde.

Sabemos que hubo quienes realizaron labor de aproximación entre personas de distintas minorías para, con la acción suasoria de los días, llegar mañana a la sesión con fórmula que deje a salvo la situación creada por el señor López de Gera y que éste continúe en la Alcaldía.

Esperemos que así sea. Pero no nos atrevemos, al escribir este comentario, a afirmar que será como desean algunos municipales, entre ellos casi todos los sancionadores de la moción originaria del acto del alcalde. Ninguno dejará de otorgar su confianza al señor López de Gera. ¿No está en ello la solución de la crisis?

Nos aseguran que las derechas se abstendrán en caso de ser preciso elegir alcalde.

Y afirmamos que hay quienes, si se pretende discutir, en público o en privado, la razón del documento izquierdista, saldrán en defensa de la moción con alegatos incontrovertibles sobre la autenticidad de la defensa autonómica municipal, basada en hechos aragoneses de los cuales, por desgracia, con tanta frecuencia se olvidan hasta quienes debieran recordarlos en toda ocasión propicia.

TRIGUERAS

Convocarán asamblea para tratar de un acuerdo de la Generalidad

Ante los graves quebrantos que empiezan a sufrir la agricultura e industria aragonesas, en virtud de las disposiciones decretadas por el Gobierno de la Generalidad de Cataluña, que dificultan la entrada de trigos y harinas en aquella Región y que prácticamente se traducen en verdadera prohibición, la Sociedad Económica Aragonesa, a petición de varios sectores afectados por las citadas disposiciones, va a convocar una reunión de representantes de corporaciones oficiales y entidades económicas de Zaragoza, Huesca y Teruel, al objeto de estudiar la grave cuestión planteada y adoptar los acuerdos que las circunstancias demandan.

LO DE SIEMPRE

Atentado forestal en Jaca

INCENDIO EN UN MONTE PUBLICO. HUESCA.—En Jaca, en un monte público, denominado Sagua y Sarés, se ha producido un incendio en una extensión de cuatro hectáreas. Se han quemado 101 pinos, cuyo valor se eleva a 560 pesetas. Ha sido detenido por la Guardia civil el presunto autor,

HECHOS

HABIA MECANIZADO LOS SENTIMIENTOS

Nuestro sabio llegó a perfeccionar un sistema físico-químico según el cual quedaban mecanizados los sentimientos. En el primero de los seres sometido a experimentación respondía la sentimentalidad a todo cuanto es noble según la moral pura. Para ello elaboró el doctor, nuestro amigo, unas fórmulas producto de no sabemos qué estudios, durante cien generaciones, de médicos y químicos egipcios.

El sabio mecanizó la función cerebral como una máquina perfeccionada hasta superar cuanto pudo crear la fantasía en la mecánica combinada con los más sutiles agentes físicos. Maravilloso. Esta creación la logró en una mujer.

Luego elaboró en un hombre idéntica mecanización. Pero le dio todas las condiciones que debía tener un guerrero de la época medioeval. Respondió a la sabiduría del doctor y promovió querellas, se batió, mató, fué herido y tuvo sueños que le inducían a promover Cruzadas.

Llevó el doctor a un castillo, en la soledad de un picacho andaluz, al hombre y a la mujer. Les hizo convivir.

Allí quedaron la mujer y el hombre, entregados a sus soledades y a su mecanización cerebral.

Pasó algún tiempo y el doctor regresó de Londres. Allí había expuesto, en un Congreso de Ciencias, qué milagroso resultado dió su propósito de crear otra Humanidad, mejor dicho recrearla, para obtener perfeccionamientos transformadores de la existencia.

Uno de los doctores que le escucharon le preguntó:

—¿Ha contado usted con el amor?

—Obedecí a mis fórmulas, como todos los sentimientos—contestó.

Entró el sabio en el castillo y llegó hasta una de las habitaciones interiores. Oyó una voz femenina que cantaba con regocijo en la cadencia y purísima expresión humana:

Dentro de una calavera dejó la nieve un espejo, y en él, a la media noche, se contemplaba un lucero. Otra voz, masculina, exclamó:

—Me has transformado. Te querré siempre, hasta después de morir.

El doctor quedó estupefacto, y murmuró:

—¿Y la Muerte y el Amor? Contemos con ellos. Vamos a trabajar durante otros siglos.

UN TORNADO

Sesenta mil manchurianos sin albergue

UNA INUNDACION ESPECTACULAR

LONDRES. — Comunican de Dairen que, a consecuencia de un tornado que ha caído sobre Antune, más de 60.000 manchurianos se encuentran sin albergue y sin comida.

La violencia de la tormenta abrió las compuertas de la ciudad y millones de metros cúbicos de agua la han inundado completamente.

Se tiene noticias de que hasta ahora hay 500 ahogados.

DERRUMBAMIENTO

LOS NUEVOS MOTIVOS DE REBELION

Austria, Alemania, Alemania otra vez. El fuego está en los pulmones de Europa. Hay que recorrerlos sin abrasarse, respirar su aire enfermo sin que la asfixia nos ahogue. ¿Habrá necesidad de llamar a un médico? ¿Será preciso un clima de altura?

Muchos años antes—seis o siete, por lo menos—de que Dollfuss pensase en ser canciller, charlaba conmigo, en Innsbruck, de la revolución rusa. Yo acababa de llegar de allá; había vivido unas horas imborrables; había presenciado un esfuerzo gigantesco (no sé si bueno o malo, pero esto no empujece la grandiosidad del sacrificio, porque ellos no pensaban, no querían equivocarse), y se lo contaba al futuro dictador de Austria, quizá todavía sugestionado por la belleza y la fuerza del espectáculo. Recuerdo que Dollfuss me dijo:

—Si Lenin es un hombre de Estado fuerte, el Mundo no tiene nada que temer. Los hombres de Estado auténticos no desean más que fortificar su pueblo. Odian la conquista. Verá usted cómo esos marxistas furibundos son acérrimamente nacionalistas.

Después, cuando Dollfuss sofocaba la revolución obrera en su país, me vino a la memoria aquel pensamiento tan claramente expuesto en una conversación humilde, en un tono amistoso y casi confidencial.

Tiene mucho que ver aquella idea sobre los hombres de Estado de Dollfuss y los acontecimientos que acaban de estremecer lo más sensible de Europa.

Este concepto de "fortificación del propio pueblo" formaba toda la psicología y conducta política de Dollfuss. A él no podían asesinarle sus enemigos naturales—los marxistas—, sino aquellos que más afinidad ideológica tenían con él: los nacionalistas.

Yo comprendo muy bien que Dollfuss no temiera las revoluciones que se hacen en nombre de la democracia, de la libertad, de todas esas ambiciones eternas de los países. El nuevo motivo de rebelión imperialista sí tenía que ser motivo de preocupación para un hombre tan austriaco como él, tan ilusionado con la independencia austriaca y con el futuro glorioso de su pequeño país.

Si yo coleccionase todavía frases y gestos de políticos universales, si yo me tuviera aún que arrastrar a los pies de las mesas ministeriales y esperar antesalas interminables, seguramente no hubiese visto bien el aspecto del escenario en que se acaba de representar el doble—o triple?—drama insurreccional.

Berlín es una ciudad triste. Lo ha sido siempre, pese a su bullicio de postguerra, cuando se llenaba de residuos femeninos de todo el Mundo. Es una ciudad fácil para el amor, pero hosca para la amistad. En Berlín no se conversa. En Berlín se danza demasiado y se bebe con estrépito. El alemán es un adversario de todo el mundo.

Observadle en julio de 1934. Han repartido banderas imperiales en el cabaret lujoso. Ha cantado, con una letra insultante, la "Madelón" una pobre cupletista húngara. La ha tenido que repetir más de seis veces. La gente ebria, entusiasmada, rugía como en un teatrillo de los Estadillos mexicanos. Sólo en algunos cafetines de México he presenciado algo parecido.

En mi mesa un redactor de un diario francés, una muchacha que toma fotografías para una casa de películas y un individuo silencioso al que me acaban de presentar.

El francés:

—Esto es repulsivo. Si yo telegrafiasse esto a mi periódico me tacharían de patriótico, de antialemán. Es difícil resistir al impulso represivo que produce un escarnio de este tipo. ¿Usted ha contemplado alguna escena semejante a ésta en cualquier pueblo medianamente culto? Yo le respondo:

—Comprenda que está en un estado de propicia nerviosidad. Todos les atacan. Ellos han creído siempre que el derecho de ataque les pertenecía. Y si he presenciado cosas parecidas y mucho más denigrantes. ¿No estaba usted aquí cuando la persecución semítica?

El francés:

—¡Hombre, no es igual!

Ya no he podido responderle más que con una mirada. ¡Hombre, no es igual! Llamé al camarero, abandoné el local ingrato, y la sensación de la calle vacía, bien iluminada, con su asfalto resplandeciente y sus líneas gallardas, me halagó la sensibilidad civilizada, casi me hizo olvidar las palabras del francés que seguiría indignándose desde la mesita del cabaret.

Después de diez y ocho horas de expreso de lujo se piensa de muy distinta manera. Se comprende todo lo pequeño que es el Mundo. Todo lo falsamente extranjero de lo extranjero. El mozo del "wagon-lit" habla cuatro idiomas diferentes. El maitre del "dinning-car" conoce, por lo menos, otras tantas lenguas. En aquella mesa se sentaba una inglesa al lado de un holandés que parecía su esposo. Junto a la ventanilla, cerrada por una cortina azul, una chica austriaca pedía en francés un agua mineral. Un español moreno, que fumaba incansablemente entre plato y plato, hablaba en inglés con un muchacho fino, grande y risueño. Había una dama de facciones aztecas que mi compañero de mesa—alemán—creía andaluzo o húngaro. ¡Ah!, el camarero que me servía a mí era dinamarqués.

A noventa por hora aquel universo cruzaba un pedazo de Europa sin gritos, con sonrisas, con palabras de amor, citas, negocios... Un mundo en marcha, una máquina en funciones. ¿Se podría paralizar? ¿Correría alguien el riesgo de detenerla?

Bajo el techo de cristales de la estación de París el tren babélico se desparrama. Subo a un "taxi". Cambio de bolsillo mi cuaderno de notas. Doy una dirección.

Al bajar del "auto" un hombre en harapos, miserable, torvo, casi sin fisonomía en la costra de suciedad que perfora la luz de los ojos, me abre la puerta y me pide una limosna.

Este sí que es un hombre extraño. Este sí que no sería reconocido en el expreso de lujo. Siento, de verdad, la sensación de que estoy enfrente de un enemigo.

JOHN REED

(Reproducción prohibida).

Impresiones y noticias zaragozanas

EDITORIALES ● ZARAGOZANOS ●

LA PARALIZACION COMERCIAL DURANTE LA CANICULA

Pulsamos las alternativas del comercio. Conocemos la crítica situación que atraviesa, agudizada este verano por causas bien notorias.

La paralización comercial, en general, es tan profunda en nuestra ciudad que se avecinan momentos críticos, situaciones peligrosas y desastrosos balances en el próximo fin de año.

Nunca un verano tan escaso en negociaciones, ni de tanta disminución de consumo como el actual. En los artículos de primera necesidad se refleja claramente este colapso del comercio zaragozano. Todos se quejan de la canícula, paralizadora de la marcha comercial.

¿Causas?

A las por todos conocidas, corolario de situaciones difíciles, añádate el incremento en este verano del éxodo a lugares estivales. Barriadas enteras hay en las que el consumo de artículos de primera necesidad ha disminuido en la proporción del 40 por 100. Falta de trabajo en muchas industrias, que han reducido los días de producción por escasez de pedidos.

Comienza el otoño y llegaremos al invierno con un balance aterrador para el comerciante. De lo que sucede entonces y de las dificultades para llevar a puerto próspero la situación económica darán cuenta las amarguras de muchos comerciantes.

Queremos señalar este latente estado comercial de nuestra ciudad para que se conozca la verdadera situación y los organismos directrices de la economía usquen, si es posible, una compensación o un alivio a este desastre.

Mal verano el actual para el comercio zaragozano.

NO ES PROBLEMA DE VIGILANCIA, COMO DIJIMOS

Como todos los veranos, la racha de ahogados en el Ebro acumula víctimas sin que puedan evitarse estos desgraciados accidentes.

Ni las boyas colocadas en sitios de peligro ni la estrecha vigilancia que pedían los concejales ha podido variar el tributo de sangre que todos los veranos entregamos al río por la temeridad e imprudencia de nuestras juventudes.

Dijimos a principios de verano, en estas columnas, que el problema del Ebro era más complejo de lo que parecía; que no podía resolverse radicalmente, fueran de cualquier género las disposiciones municipales. No se trata de evitar que no haya ahogados entre los puentes del ferrocarril y del Pilar, sino que en una extensión de 40 ó 50 kilómetros próxima a la población, y en la que se diseminan todos los domingos 15 ó 20.000 bañistas, no se ahogue nadie. Y esto cualquiera puede apreciar que es imposible; que no es problema de "estrecha vigilancia", ni de "salvavidas en las márgenes", ni de "barcas de servicio de ahogados", ni de "boyas señalando el peligro".

Es problema que únicamente se puede ir resolviendo a base de educación ciudadana. De preparar a nuestras juventudes haciéndoles ver los peligros, recomendándoles prudencia y dando facilidades para el ejercicio de sus aficiones higiénicas.

Nada en este sentido ha hecho este Ayuntamiento ni los anteriores. Cuando en la mayoría de las pequeñas ciudades hay piscinas municipales y baños públicos en forma, en la ciudad de los tres ríos y un Canal y veinte mil aficionados a las prácticas higiénicas no ha podido construirse un moderno establecimiento que centralice las aficiones al agua.

Sólo así, con esta labor positiva, podrá irse reduciendo la mortalidad que el Ebro acusa todas las temporadas y que debe constituir uno de

los problemas de más honda preocupación para nuestro Municipio.

...POR ESCASO NUMERO DE CONCEJALES

Dimisión del alcalde. Un acuerdo todavía no cumplimentado ni suspendido. Se habla de crisis, de profunda crisis municipal.

Todo ello viene de la última sesión del Concejo y pudo ser posible el conflicto por el escaso número de concejales que asistieron a la sesión: 13 concejales, número fatal, de mal agüero...

"¿Por qué no fuimos a esa sesión?"—se preguntarán algunos ediles.

Fácilmente se hubieran sumado con los cinco concejales allí presentes los nueve que hacían falta para lograr mayoría contraria a la moción triunfante por sólo tres votos de diferencia, siendo causa de todo este movimiento que ha roto ya la placidez de nuestro Concejo.

Claro que esto tenía que ocurrir un día u otro. El equilibrio sustentador de esa placidez tenía que romperse porque los ediles, confiados en que nada iba a ocurrir, abandonaban sus posiciones no asistiendo a las sesiones del Concejo.

En la actualidad forman el Concejo 32 concejales. Todos ellos tienen por obligación ineludible del cargo, para el que los eligió el vecindario, la de acudir a las sesiones.

Desiertos los escaños casi siempre. Hay muchos concejales que pasan semanas y semanas sin sentarse en el escaño, sin preocuparse de la Ciudad de la que se dicen representantes. Hay teniente de alcalde que pasa meses sin acercarse por el Ayuntamiento.

Así puede ocurrir lo ocurrido

De 32 concejales sólo había cumpliendo con su deber 13; cuatro o seis se hallaban con permiso oficial y nada podemos decir; el resto abandonaron su obligación.

¿De qué se quejan los que casi nunca van?

Frontón Aragonés

Jueves, 23 de agosto, a las 10 y media de la noche. - Precios populares de verano

Primer partido, a 35 tantos

OLAVEAGA II y CHILENO (rojos) contra OSA. III y CHURRUCÁ (azules)

Primera quiniela, a 5 tantos

Segundo partido, a 40 tantos

RICARDO y ARAMBURU (rojos) contra FORURIA y ALLENDE (azules)

Segunda quiniela, a 5 tantos

Sábado, grandioso programa, partido dos contra tres, y quiniela dupla, por los mejores pelotaris del cuadro.

FRONTON CINEMA

MAÑANA, EXTRAORDINARIO Y GRATA REPRISSE

ESE SINVERGUENZA DE MORAN

(LE COCHON DE MORIN)

Las aventuras de un pobre provinciano en París

Divertida comedia con mucha sal y sus granos de pimienta

HOY, ULTIMO DIA

DEJAME PASAR LA NOCHE CONTIGO

Magistral creación de JENY HUGO

NOSOTROS LO VIMOS

Eso, no, señores que tienen cargo de autoridad

Alejados de todo extremismo, situados en el centro de la política republicana, hablamos con legitimidad incuestionable. Nadie puede alegar que nosotros pedimos algo. Podemos decir que, con satisfacción, hemos servido, en muchas ocasiones, a todos los grupos sociales y políticos zaragozanos. De modo que podemos y debemos hablar, con prestigio para hacerlo, con crédito innegable en la opinión local.

Ante nosotros se presentó un obrero detenido por haberse creído cómplice en el atentado contra el director de la cárcel, señor Palomeque. Si el acusado se presentó ante nosotros fué porque el juez, que era el único que podía hacerlo, le puso en libertad. Esto dice que la suposición de que interviniese en el lamentable y censurable hecho era falsa.

Quede esto sentado.

Y razonemos.

El obrero presenta en los hombros, en las piernas, en la espalda, amaratamientos que calculamos cómo serían al producirlos si ahora causan espanto. Sobre aquel hombre cayeron los golpes como en diluvio. Horroriza el ensañamiento que hubo para quedarle lesionado todo el cuerpo.

Eso, no, señores que ejercen cargo de autoridad; eso, no. ¿Es que puede admitirse tan espantable hazaña contra un hombre indefenso? Jamás. Y si la rechazamos cuando se trata de un delincuente, de delincuencia probada, ¿qué diremos de un hombre al que el juez deja libre, sin retención circunstancial alguna, sin sometimiento a diligencia, con total, con absoluta libertad?

Siempre dentro de la protesta contra el bárbaro apaleamiento, preguntamos: ¿Qué diría de tal proceder un ciudadano al que por posible, por probable error,

por cúmulo de incidencias, ajeno a toda lucha social, o bien modesto militante ideológico de cualquier sector de derecha, de izquierda o de centro, fuese detenido y apaleado hasta quedar amoratado, exánime, en la creencia de que le habían matado a plazo breve? ¿Qué suponer los ciudadanos de que a ese hombre se le negase asistencia facultativa, porque era dar entrada al juez en el asunto? Y si ese hombre careciese de resistencia física y muriese, ¿no se habría cometido un crimen mucho más grave que el perpetrado contra el director de la cárcel — nosotros no nos cansamos de reprobar el atentado contra el funcionario—, puesto que se cometía con la trágica impunidad de que era el servidor del Estado el que al amparo de la fuerza de éste mataba a un ciudadano ajeno a toda culpabilidad?

No, repetimos, ¡eso, no!

Tal cual los acontecimientos políticos y sociales se desarrollan el martirio en la Comisaría podría alcanzar a los extremistas de izquierda, a los de derecha, a los legítimos republicanos inocentes a quienes el azar llevase a caer en una redada policíaca. Y nosotros, sin hacer excepción de clases ni de personas, pedimos que para evitar ese delito de la autoridad sea castigado ejemplarmente quien martirizó a un ciudadano, no sólo porque el juez, cuya decisión merece nuestro respeto en todo momento, le declaró inocente, sino por imperativo de la humanidad y por amor a la ley limpia y ejemplar.

Hay expediente para aclarar cuanto ocurrió. Parece que habrá un informe del Colegio de Médicos respecto a las lesiones producidas al preso ahora liberado.

La cuestión tiene gravedad extraordinaria. Espérenos que se resuelva en justicia.

vida judicial

LA FUERZA DE CHOQUE

Los empleados de oficinas y despachos que tienen a su cargo la comunicación directa con el público vienen a ser como la fuerza de choque con el enemigo, porque son los que se llevan los desplantes y las groserías de las gentes que no han encontrado satisfacción a sus peticiones y deseos.

El que se cree desairado en su petición la da contra el empleado, como si éste tuviese la culpa de que los técnicos o el gerente o director de la Empresa hubiese desechado la pretensión del solicitante, y éste no repara, por lo general, que se enfrenta con un modesto o alto empleado que se limita a cumplir las órdenes recibidas.

Algo parecido le ocurrió a ese joven dependiente en una agencia que el día 6 de marzo último salvó su integridad personal gracias a su destreza y temple y sobre el que, por lo visto, aún se cierne una amenaza grave.

Porque a un obrero se le había negado o no se le despachaba, conforme a su deseo, cierto documento para hacer valer sus pretendidos derechos de accidente del trabajo, la dió contra el dependiente que le recibió y que ignoraba si procedía o no el despacho de ese documento.

Porque todo el agravio consistía en que, solicitado por orden gubernativa ese parte de alta el día 4 de marzo, no se le entregó el día 6, sin tener en cuenta, además, que el día 5 es festivo en la capital.

Y ya sin más que esto ese obrero sacó un cuchillo de grandes dimensiones y lo tiró hacia el vientre del empleado, quien pudo esquivar el golpe echándose a un lado, y aún tuvo serenidad y arrestos bastantes para arrebatarle el arma, no sin resultar herido en una mano.

Pero el obrero llegó a más, pues que habiéndose frustrado tan traidor golpe profirió amenazas contra su víctima, diciendo que si en esa ocasión se había escapado en otra no lo conseguiría, y repitió dicha amenaza cuando era detenido por un guardia civil e insistió en ella en la Comisaría de Vigilancia.

Dicho sujeto, que ya ha cumplido una condena de más de catorce años por asesinato frustrado, negó ayer que hubiese realizado el hecho que

se le imputaba, pero el fiscal, señor Mazo, mantuvo sus conclusiones de lesiones y amenazas graves, con la circunstancia agravante de reincidencia, y solicitó de la Sala, en su informe, impusiera a ese sujeto la pena de seis meses de arresto mayor por las lesiones y dos meses y un día por las amenazas, con caución de conducta de que no reincidiría en ellas, o en otro caso un destierro de cuatro años de la capital.

El defensor, señor Maynar, recogió el dicho del procesado para solicitar la absolucíón, o en otro caso para que se apreciase la circunstancia atenuante de haber procedido por estímulos que produjeron arrebató y obcecación.

Los demás juicios señalados se suspendieron por diversos motivos.

EN EL GOBIERNO CIVIL

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Hace algunos días la Policía detuvo a un individuo, al que después de tener en arresto unas horas, puso nuevamente en libertad.

El detenido, al verse libre, presentóse ante algunas personas y al gobernador civil denunciando haber sido objeto de malos tratos en Comisaría, y para comprobar su afirmación mostró las señales de los golpes recibidos en la espalda y otras partes del cuerpo.

El gobernador, al hablar anoche con los periodistas, se refirió a esto, y les manifestó que había abierto una información con objeto de comprobar la veracidad de los hechos.

De haber ocurrido así—dijo don Julio Otero—tomaré energícas medidas contra los responsables y autores de los malos tratos, pues estos procedimientos no puedo aprobarlos ni estoy dispuesto a consentirlos en modo alguno.

DR. CAMPERA

Del Hospital Necker de París.

RINON

VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA, núm. 20 (porches)

LA VIDA MUNICIPAL

UN ANIVERSARIO

Al recibir a las periodistas el señor López de Gera les manifestó que mañana se cumplía el XIV aniversario de la muerte de los funcionarios señores Yarza, Boente y Octavio de Toledo y que, como todos los años, había ordenado la colocación de coronas en las tumbas de dichos funcionarios, habiendo invitado a la Corporación para que, en unión suya, se traslade, a las diez y media, al Cementerio de Torrero al objeto de visitar las tumbas de los mencionados y las de los señores Gutiérrez y Lloré, en las que colocarían también coronas.

DONATIVO PARA LAS COLONIAS ESCOLARES

El conserje de la plaza de toros visitó al alcalde, al objeto de hacerle entrega de veinte pesetas en concepto de donativo para las colonias escolares, que importaba el valor de las banderillas empleadas en el festival celebrado en la plaza de toros el día 15.

PRUEBAS DE UN INVENTO

Hoy, jueves, a las seis y media de la tarde, tendrán lugar en el Parque de bomberos las pruebas del aparato de alarma del que es inventor don Luis Fray Ge Xerif, como lo había prometido al alcalde en la visita que le hizo días pasados.

El señor López de Gera, al señalar el día de hoy para la celebración de las mismas, ha dirigido atentos saludos a los señores concejales por si desean asistir.

En la visita preparatoria que ayer hizo al señor alcalde el autor de este invento le ha comunicado la cesión que hace de dos aparatos para que la Corporación municipal les dé el destino que estime conveniente.

El señor López de Gera agradeció este donativo y animó al señor Fray Ge para que continúe con el mayor entusiasmo sus estudios para conseguir el perfeccionamiento de su invento.

hemorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 9

ZARAGOZA

Colaboraciones. - Comentarlos diversos

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha regresado de su veraneo en Molinos de Duero (Soria) don Antonio Urbano, acompañado de su distinguida esposa, Josefina Domínguez Sierra, y monísimos niños.

—Han llegado de Graus el comandante retirado don Isabelo Aguado y su distinguida esposa, Paquita Martín.

—Han salido para Biarritz las señoras María y Leonor Lamana, acompañadas de su sobrina Paquita Blasco.

—Ha regresado de Broto y Pina nuestro querido compañero en la Prensa el doctor en Medicina don Ramón Celma, acompañado de su esposa, doña Isabel Delgado, y de su hijo Ramoncito.

—Regresó de París, a donde había marchado en viaje de estudios, el licenciado don Angel Canellas.

—Ha salido para San Sebastián el industrial de esta plaza don Salvador Rodríguez, con su distinguida esposa.

—De Huesca ha salido para Santa Eulalia del Río (Baleares) el teniente de Infantería afecto al regimiento de guarnición en aquella plaza, don Juan Serra Planella, con su bella esposa.

—Con su bella esposa, Carmen Larrosa, y preciosos hijos ha salido para San Sebastián don Rafael Cardenera.

—Regresó de su casa de La Bisbal el secretario de Sala don José María Gall, con su distinguida esposa, Dolores Fina.

—De su viaje por el Norte ha regresado la respetable señora doña Luisa Orús, esposa del conocido profesor de Música don Andrés Peralta.

Se encuentra acompañado de su familia en Borja, nuestro buen amigo el exdirector general de Clases Pasivas don Mariano Tejero.

—Regresó de Sigüenza, acompañada de su monísimo hijo Joaquinito, la distinguida señora doña Ana María Blanco, esposa de nuestro querido compañero en la Prensa el doctor don Joaquín Mateo Linares.

—Ha salido para París y Londres don José Tena.

LA VIDA OBRERA

EL SINDICATO CULTURAL DE OBREROS FERROVIARIOS (SECCION NORTE)

Nos comunica la entidad cultural de Obreros Ferroviarios haber quedado constituida así las Juntas consultiva y administrativa de la Sociedad citada:

Junta consultiva: Integrada por don Rafael Giménez, don Santiago Guallar, don Román Izuzquiza, don Santiago Baselga, don Federico Bergua, don Salvador Bello, don Manuel Gómez y Sancho, don Pío Hernandez, don Enrique Sondoal y don Joaquín Bastero.

Junta administrativa: Director de estudios y bibliotecario, el digno inspector de Explotación de la Compañía del Norte, don Jesús Cuesta; presidente, don Manuel Castán; vicepresidente, don Ramón Peña; tesorero, don Juan Morés; contador, don José Gracia; secretario, don Donato Miguel; vicesecretario, don Leonardo Alonso; vocales, don Pedro Burrel, Laureano Leoz, Adolfo Moreno, Rufino de Diego, Abilio Serrato, Teodoro Moreno, José Alcalá, Ramón Mange, Veremundo Martínez y Manuel Fatás.

Estando próxima la apertura de curso que este Sindicato tiene establecido, se pone en conocimiento de sus afiliados que, a partir de esta fecha y hasta el 10 de septiembre, queda abierta la matrícula para las clases siguientes:

Párvulos, de 3 a 6 años, ambos sexos; niñas, de 6 a 14, y niños de 6 a 14; corte y confección, de 10 años en adelante; dibujo, de 10 años en adelante.

INTERESES AGRICOLAS

ALREDEDOR DEL PROBLEMA TRIGUERO

(Terminación)

RAZONAMIENTOS. — La causa de esa habilidad de la industria harinera catalana la tenemos que buscar en otro mal de superproducción que padece la molinería española.

El medio de poder obtener el privilegio de abastecer temporalmente de harinas a Cataluña se lo ha dado casi todo hecho lo artificioso de las tasas, pues la falta de elasticidad de éstas, que imposibilitan compensar con los precios del coste de la primera materia los gastos del transporte hasta el litoral catalán, hace imposible la competencia comercial de la fabricación no catalana, por cuanto ya hemos dicho anteriormente tienen 450 pesetas de portes (calculados en su promedio) en quintal métrico.

He aquí el por qué hoy la más interesada de que se cumplan las tasas, en el resto de España, es la molinería catalana, hasta el punto de que, maestros en el ardid, no fiándose, por si algún fabricante de harinas o tenedor de trigos intenta vender en la región autónoma, tiene que empezar por pedir autorización a una Comisión nombrada por la Generalidad (que no hay que decir la componen, en su mayoría, fabricantes de harinas), y sin ella no podrá descargarse la mercancía ni entregarse al consignatario, aunque lleve la guía de la Junta local de Contratación de Trigos de su procedencia.

Expondría la interpretación, en su aplicación práctica, que da la Junta en la que delegó sus funciones la Generalidad, absteniéndome porque parecería una hipérbolo, aunque ya nadie ignora que en toda disposición arbitraria, a pesar de toda la legalidad que ésta tiene, la condición humana es rebasar siempre los límites de lo conseguido.

Difícilmente quien no viva el cambio de este producto puede darse idea exacta de lo que esto significa y de la gravedad que encierra.

En primer lugar, queda coartada la libertad comercial; en segundo, y esto es lo más principal, al desaparecer un sector comprador de la importancia del catalán por su gran densidad de población que tiene y por otras circunstancias que sería prolijo enumerar, la competencia compradora se reduce lo bastante para producir verdaderas depresiones en los actuales precios del trigo fuera de la región autónoma.

Veamos ahora el tiempo que puede abastecerse Cataluña con su propia producción:

Si nos atenemos a los datos estadísticos del Servicio Agronómico, con una producción de 2.516.000 quintales métricos, dado el consumo total de 4.618.000, este tiempo es de unos seis meses y medio, y si contamos que en primero de julio próximo pasado hubo trigos nuevos en esta región resulta que hasta mediados de enero del próximo año tendrá trigos para su abastecimiento. Esto teóricamente.

En la práctica, por consideraciones que no exponemos en honor a la brevedad, no creemos que pudiera rebasar de la primera decena de noviembre.

Quitar en los momentos más críticos para la fijación de los precios en el mercado de la Península un competidor en la compra es producir una baja de dos o tres pesetas el quintal métrico de los precios medios que actualmente se cotizan.

Si grave es lo que antecede para el agricultor y para la industria harinera no catalanes, plantéase, a nuestro criterio, con este motivo, otro problema de igual o mayor gravedad para el equilibrio de las fuerzas políticas, tan necesario en estos momentos para España.

Es legendaria, dentro de la gran masa de los agricultores españoles, la creencia de que los Gobiernos de espíritu conservador son los que contribuyen más a la defensa de sus intereses, y entre éstos la valorización alta de sus productos.

Con el conflicto planteado por la Generalidad se trueca completamente lo tradicional.

La Esquerra consigue una revalorización del trigo de su región (que, a excepción del producido en la parte baja de Lérida, todo él es de calidad inferior), por las disposiciones del Gobierno central y de las modalidades de su producción.

Con esto sugiere a los agricultores catalanes, haciéndoles creer que la Esquerra defiende también sus intereses.

Claro es que a costa del productor no catalán, jugando un arma de dos filos, pues con esa inflación de precios en trigos de baja calidad, a pesar de la ventaja de estar en un centro consumidor, podría encontrarse en un futuro con un problema difícil de resolver, ya que contribuye a estimular la producción. Esta dificultad sería muchísimo mayor para los elementos conservadores si en ese día fueran Poder en la Generalidad.

La posición del Gobierno central y sus apoyantes es, en estos momentos, completamente embarazosa. Una masa importante de los que lo sostienen, en sus propandas políticas, llevaba la de los precios altos en los productos agrícolas, compensación lógica a las elevaciones de la mano de obra.

Pero viene una cosecha exuberante, debida a haber dedicado más cantidad de tierra que la habitual al cultivo del trigo, con la coincidencia de ser buena en todas las regiones de España, y las tasas, que cuando la cosecha es aproximada a nuestro consumo se cumplen con más o menos convencionalismos, aparentan cumplir una función y pasar casi sin protestas por consumidores y productores; ahora no podían resultar eficaces, aun añadiendo las disposiciones complementarias, por cierto bien orientadas, y resulta que sirven para producir un efecto contrario al que se propuso el legislador.

Lo grave para las fuerzas conservadoras es el desánimo que pueda producirse en el gran sector agrícola, por cuanto la desintegración de éste del conservatismo produciría un trastorno que sería fatal.

Estas son las consecuencias de predicar lo que no se sabe si se podrá cumplir y el tratar estas cuestiones con remedios falaces.

Aquí está la esencia de lo que nos movió a escribir los artículos sobre estos temas en junio último pasado, teniendo la desgracia de no saber hacernos comprender.

UNA ALUSION. — Mi distinguido y querido amigo señor Bernad, presidente de la Asociación de Labradores, en su artículo de ayer publicado en la Prensa local, ha tenido a bien replicar a alusiones que ha entendido iban dirigidas a la digna Sociedad que preside. Afirmo, desde luego, que en su mayoría no eran para ésta.

He de agradecerle, ante todo, la atención personal que me ha guardado, y atendiendo a lo básico de su réplica, que es la cantidad producida de trigo en el actual año, cuando la Dirección General de Agricultura haya completado las estadísticas de lo cosechado realmente, ya que lo publicado es un avance sujeto a variaciones notables, será ocasión de saber si lo expuesto por mí tenía error, y entonces se podrá apreciar si el pánico que se pudo causar fué partidista. Antes creo es prematuro y delicado insinuarlo.

He de felicitarle efusivamente por la enérgica y razonada protesta en el problema creado por la Generalidad, celebrando grandemente sea la Sociedad de Amigos del País la que aúne y recoja todos los esfuerzos de las entidades aragonesas.

UNA POSTDATA. — Hemos leído la nota publicada en la Prensa de hoy por la Generalidad. A los que estamos en el secreto nos ha producido una sonrisa escéptica. Huelga el comentario.

VENANCIO MOLINE

DEL SANGRIENTO SUCESO DE LAGATA

Quiénes han sido detenidos como supuestos autores de la agresión

Actuaciones del Juzgado de instrucción de Belchite.—El juez ordena la detención de los supuestos complicados.—Las declaraciones de los testigos son adversas a los detenidos

LA PONDERACION Y SERENIDAD DE NUESTRA REFERENCIA INFORMATIVA

Lo imprevisible del sangriento suceso ocurrido en Lagata durante la madrugada del martes y la natural reserva guardada desde el primer momento por las autoridades judiciales actuantes, constituyó un serio inconveniente para nuestra labor informativa.

Percatados de la responsabilidad que suponía para nosotros dar cuenta del suceso sin las debidas garantías de una certeza absoluta, en cuanto a los móviles, forma en que se produjo y verdaderos protagonistas de tan dolorosos hechos, procuramos captar una referencia que fuera modelo de ponderación y serenidad, dejando al tiempo esa labor depuradora de la que, al fin, la verdad sale a flote sin menoscabo para la honorabilidad de nadie.

Salvando lo doloroso del trance, nos cabe la satisfacción de haber sido nuestra referencia informativa la que más ha coincidido con la verdad del lamentable suceso de Lagata. Las diligencias practicadas y las declaraciones recibidas por el Juzgado actuante durante la mañana, tarde y noche del día de ayer, así permiten afirmarlo.

Varias cartas cuyo contenido, relacionado con el suceso, ratifica lo que nosotros hemos dicho, nos fuerza a seguir tratándolo con la misma ponderación y serenidad en días sucesivos, hasta que la verdad resplandezca y quede determinada la responsabilidad en que han incurrido cada uno de los protagonistas.

ACTUACION DEL JUZGADO.—DETENIDOS COMO SUPUESTOS COMPLICADOS

Desde el primer momento comenzó a actuar intensamente el Juzgado de instrucción de Belchite, siendo digno de resaltar la actividad del juez, don Luis Fuentes Jiménez, y del actuante, don Damián Cantero Sáinz.

Conocidas las declaraciones de algunos testigos presenciales, el señor Fuentes Jiménez decretó la detención de los vecinos José Tello Moliner, Celestino González Lafoz, Pablo Lafoz Moliner, Cretense Labuena

NOTAS DE ENSEÑANZA

ESCUELAS PREPARATORIAS EN EL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUNDA ENSEÑANZA DE MIGUEL SERVET

Desde el día 13 del actual hasta el 15 de septiembre, inclusive, ha quedado abierto el plazo para solicitar la admisión de alumnos en las Escuelas Preparatorias de ingreso en este Instituto, con el fin de cubrir 90 plazas vacantes para ambos sexos.

Los aspirantes deberán tener ocho años cumplidos y solicitar su admisión en instancia, reintegrada con póliza de 150 pesetas, del señor director del Instituto.

Los alumnos que fueran seleccionados habrán de presentar en su día la partida de nacimiento y el certificado de revacunación y de no padecer enfermedad contagiosa, visado por el Colegio de Médicos.

UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA.—FACULTAD DE CIENCIAS

Los alumnos oficiales que tengan pendiente de aprobación la asignatura de Análisis químico primero y deseen trabajar en el laboratorio hasta la época de exámenes podrán solicitarlo en la Secretaría de la Facultad hasta el lunes, 27 del corriente.

Moliner, Teófilo Tomás Ortilles, Benigno Alloza Nebra y Manuel Tello Moliner, los cuales continúan detenidos en la cárcel del partido a disposición del Juzgado actuante, como presuntos autores de la agresión.

LA DECLARACION DE ALGUNOS TESTIGOS ES ADVERSA A LOS DETENIDOS

Ayer, miércoles, el juez, don Luis Fuentes Jiménez, recibió declaración de siete u ocho testigos, por la mañana, y otros tantos, por la tarde.

Aunque las diligencias se llevan a cabo dentro de la más absoluta reserva, podemos afirmar—véase en esta afirmación un deseo explicable de que la verdad resplandezca—que las declaraciones, casi con unanimidad absoluta, son adversas a los detenidos, aunque sin determinar quiénes han sido los autores materiales de la agresión.

Esto es cuanto, sin herir susceptibilidades ni poner en entredicho la honorabilidad de nadie, podemos decir del sangriento suceso ocurrido en Lagata durante la madrugada del martes.

El Juzgado de instrucción de Belchite y el de Zaragoza—ante quien han depuesto los tres heridos—dirán, en definitiva, quiénes son los culpables de tan lamentable y doloroso incidente.

Nosotros cumplimos con nuestro deber dando cuenta de los hechos sin desviarnos de la verdad, y sin que el apasionamiento enturbie la rectitud de nuestra referencia informativa.

ESTADO DE LOS HERIDOS

A última hora de la noche nos interesamos por el estado de las personas que resultaron heridas en Lagata durante la madrugada del martes.

Don Rafael y don Antonio Galve han mejorado notablemente de sus heridas, pero la madre de ambos, doña Tomasa Comín, se había agravado hasta el punto de temerse un fatal desenlace.

Durante todo el día permanecieron al lado de los heridos numerosos familiares y amigos, siendo muchas las personas que se interesaron por su estado.

A las cuatro de la mañana nos interesamos nuevamente por el estado de doña Tomasa Comín, afirmando desde el Hospital que, aun persistiendo la gravedad, no existían temores de un fallecimiento inmediato. Celebraremos que desaparezca la gravedad.

INFORMACIONES DE MADRID

LA VIDA POLITICA

Los ministros siguen desmintiendo los rumores de crisis y afirman que el Gobierno se presentará a las Cortes

Esperan la llegada de Nicolau D'Oliver y Esteve.-Entregarán al Gobierno el reglamento para la aplicación de la ley de Cultivos.-El señor Guerra del Río quitó importancia política al Consejo que se celebrará en La Granja

EL GENERAL FRANCO CONFIERE CON EL MINISTRO DE LA GUERRA

MADRID. — Esta mañana estuvo el general Franco en el Ministerio de la Guerra, conferenciando durante más de una hora con el ministro.

El general Franco, al salir del despacho del señor Hidalgo, fué rodeado por los periodistas, que le preguntaron lo tratado en la entrevista.

—Únicamente — contestó — nos hemos ocupado de temas militares referentes a Baleares, que son los únicos de que me ocupo en estos momentos.

Después dijo que marcharía a pasar tres o cuatro días a Asturias, despidiéndose del ministro antes de emprender el regreso.

Los informadores le preguntaron si se entrevistaría de nuevo con el ministro.

—Lo ignoro—respondió—. Yo acudiré siempre que se me requiera para ello.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación recibió esta mañana a los periodistas, manifestándoles que había visitado al señor Samper para hacerle entrega del decreto sobre reorganización del Parque móvil de la Dirección de Seguridad, asunto que, como se sabe, pertenece a la Presidencia y, por tanto, corresponde su firma al señor Samper.

Siguió diciendo que por la tarde, a primera hora, marcharían a Fuenfría los señores Samper, Marraco e Hidalgo, para estudiar el presupuesto del Ministerio de la Guerra.

Un periodista le preguntó si el señor Gil Robles se había despedido de él antes de marchar a Sevilla.

—El señor Gil Robles—contestó el ministro—es una persona por todos conceptos correctísima, como político y como caballero. Me ha llamado telefónicamente para despedirse y hablarme de algunos asuntos relacionados con mi departamento, porque a este Ministerio, por sus características especiales, acuden personas de todos los matices políticos.

Como los periodistas insistieran en los aspectos relacionados con una posible crisis, el señor Salazar Alonso dijo:

—Siempre que hay crisis unas veces la produce el Gobierno y otras los distintos sectores políticos. Lo que pasa en esta ocasión es que la crisis no está en la parte que afecta al Gobierno.

Hablando de su visita al señor Lerroux dijo que está siempre en contacto con don Alejandro, por lealtad y por considerarlo como su maestro en la política.

—Así —añadió— acudo a darle cuenta de todas las incidencias de mi cargo y recoger sus opiniones y consejos.

Luego dijo que con el señor Samper tiene constante contacto, dándole cuenta de todo lo que hace en relación con su cargo.

EL SEÑOR MARRACO, EXTRAÑO ANTE LOS RUMORES DE CRISIS

MADRID. — El ministro de Hacienda, al recibir a los periodistas, se extrañó de los rumores de crisis que circulaban, diciendo que carecen de fundamento.

—En el Gobierno —agregó— ha habido siempre perfecta unanimidad. Los informadores le dijeron que todo se desprendía de la actitud en

que se suponía colocado el señor Gil Robles.

—No creo que haya motivo para ello —contestó el ministro—. El señor Gil Robles viene prestando hasta ahora la necesaria colaboración al Gobierno. El Gobierno se presentará en octubre a las Cortes y allá veremos lo que pasa.

La conversación derivó hacia los problemas catalán y vasco.

El ministro se mostró optimista respecto al primero, y expresó su criterio de que para el segundo se encontrará una solución armónica.

Añadió que el presidente del Consejo le había dicho ayer que en esta misma semana esperaba a los comisionados de la Generalidad, que llegarían para que conozca el Gobierno el proyecto de reglamento de la ley de Cultivos.

Refiriéndose después a la actitud en que se han colocado los Municipios vascos expresó el señor Marraco que no hay razón para ello, pues bien ha demostrado el Gobierno que no se vulnera el concierto económico.

—No sé —agregó— qué defenderá la comisión nombrada.

Atribuyó el ministro esta actitud a la campaña que realizan determinados elementos del partido radical, achacándole poca limpieza en su actuación, pero sin que nadie pueda señalar actos concretos.

Refiriéndose a las manifestaciones del señor Martínez Barrio de "frente alta y manos limpias" dijo el ministro que él desafiaba a que haga una sola acusación concreta.

Añadió que el señor Lerroux opina que el actual Gobierno debe acudir a las Cortes.

LA PREPARACION DE LOS PRESUPUESTOS

Refiriéndose a los presupuestos dijo el señor Marraco que por la tarde marcharía a Fuenfría con el señor Samper.

—Por ahora —agregó— nos dedicamos a ordenar todo lo relativo a material de guerra, devengos especiales y gratificaciones, con objeto de unificar estos aspectos.

Por lo que se refiere a gratificaciones nos proponemos unificarlas. Ahora realizamos una labor general que después tiene que pasar a los directores generales de los departamentos, para que éstos la perfilen.

Nada hemos estudiado referente a detalles del presupuesto. En septiembre el señor Samper y yo lo ultimaremos. No hay orden de prelación en los presupuestos. Los últimos serán los de Agricultura, Instrucción Pública y Estado. Este para esperar la llegada del señor Pita Romero, puesto que el señor Rocha, por desempeñar interinamente la cartera, no podía dedicar atención de modo especial al presupuesto de dicho departamento.

EL PRESUPUESTO DE OBRAS PUBLICAS

MADRID. — El señor Guerra del Río, hablando con los periodistas, les dijo que trabajaba activamente en la preparación del presupuesto de su departamento, procurando acomodarlo a las exigencias del ministro de Hacienda, para hacer posible la reducción de gastos.

ELOGIO DE ALGUNAS OBRAS REALIZADAS

Continuó el ministro de Obras Públicas, en su conversación con los periodistas, refiriéndose a las obras realizadas en Madrid. Dedicó un elogio a las de prolongación de la Castellana y plaza de los Ministerios,

que se prolongará en ella, así como la prolongación de la carretera de El Pardo, lugares que ahora adquieren mayor relieve.

Estas obras portentosas —añadió—dejarán profunda huella en Madrid de la labor de la República.

QUITO IMPORTANCIA AL CONSEJO DE MAÑANA

Hablando del Consejo de ministros que mañana se celebrará en La Granja dijo que la reunión carecerá en absoluto de interés político, pues en realidad, más que un Consejo, es una deferencia del presidente de la República, que quiere invitar a los ministros a comer, aprovechando la ocasión para reunirse en Consejo.

Prueba de que es esto—agregó—es que el presidente no sólo ha invitado a los ministros, sino a las señoras.

PROXIMA LLEGADA DE LOS COMISIONADOS CATALANES

Añadió el ministro de Obras Públicas que el viernes llegarán a Madrid los señores Nicolau D'Oliver y Esteve, para entregar al Gobierno el proyecto de reglamento para la aplicación de la ley de Cultivos.

Interrogado acerca de si le visitarían los comisionados catalanes, el señor Guerra del Río respondió:

—Lo ignoro. Pero la visita del señor Nicolau D'Oliver me será muy grata, por haber sido compañeros de carrera.

Dijo también que esperaba la visita del presidente de la Junta de Obras del puerto de Barcelona, el cual viene a informarle del pleito planteado por las nuevas tarifas aprobadas por la Generalidad.

EN FAVOR DE LOS PEONES CAMINEROS

Por último se refirió a los artículos publicados por algunos periódicos en favor de los peones camineros.

Dijo que le preocupa la situación de estos modestos funcionarios. —Se trata—agregó—de un Cuerpo a extinguir, reduciéndose de quinientos mil a cinco mil el número de estos funcionarios.

El Parlamento le autorizó para que estudiara la reorganización de dicho Cuerpo, teniendo ultimado el proyecto para realizarlo, el cual consistirá en jubilar a los actuales peones que cuentan más de sesenta años, dando lugar a que el Cuerpo desaparezca o creando un nuevo Cuerpo de capataces de carreteras, cuyos individuos deberán tener algunos conocimientos adecuados a los modernos procedimientos de construcción de carreteras. Tendrán jor-

SALON DORE

HOY, ESTRENO

de la magnífica película de la Warner Bros

SU ULTIMA PELEA

Magna creación de DOUGLAS FAIRBANKS JR. y LORETTA YOUNG

La conversión de un hombre materialista al idealismo, gracias a la influencia del amor...

EN EL BANCO DE ESPAÑA

Han descubierto una estafa de más de un millón de pesetas

SE SUPONE QUE HA SIDO DETENIDO EL AUTOR

MADRID. — El asesor jurídico del Banco de España, don Alvaro Alcocer, ha denunciado en la Dirección General de Seguridad que se ha realizado en el Banco de España una estafa, importante más de un millón de pesetas, en la cuenta corriente de la señora de Villatabierna.

Al enviar una liquidación a dicha señora, ésta comprobó que el saldo de su cuenta no coincidía con el que ella tenía anotado.

Efectuada una comprobación se vió que por medio de cheques falsificados se habían extraído de dicha

cuenta corriente un millón doscientas mil pesetas.

Parece que se sabe quién es el autor de la estafa, aun cuando se guarda extraordinaria reserva acerca de este extremo.

Se tiene la seguridad de que ayer fué detenido por la Policía.

Ha quedado comprobado que el detenido abrió en enero último una cuenta corriente en el Banco Hispano Americano.

El estafador conocía perfectamente el número del talonario de cheques de la señora cuentacorrentista, a quien, sin duda, trataba y conocía íntimamente.

NOTAS MADRILEÑAS

Intentaron cometer un atraco en una sastrería

MERRY DE VAL PIDIO PROTECCION A LA POLICIA

MADRID. — El jefe superior de Policía ha rectificado la versión que dan algunos periódicos de la mañana, según la cual había recomendado al señor Merry de Val que marchase al extranjero, después de absolverlo el Tribunal de Urgencia.

La verdad es que el señor Merry de Val había solicitado protección de la Policía, para poder circular por Madrid.

Antes de marcharse al extranjero el señor Merry de Val pidió en la Comisaría del distrito correspondiente que se le facilitara la vigilancia necesaria, pero esto no pudo llevarse a cabo por haber marchado el señor Merry de Val de la cárcel con dirección desconocida.

Después se supo que parte de la noche la había pasado en el domicilio de un amigo, desde el cual se trasladó a Portugal.

INTENTARON ROBAR EN UNA SASTRERIA

A las dos de la tarde, cuando se encontraba comiendo el guarda de una sastrería establecida en la calle de Alcalá, en lugar próximo al Ministerio de Hacienda, dos individuos levantaron los cierres del establecimiento, y entrando en la tienda le amenazaron pistola en mano.

El guarda, lejos de intimidarse,

se abalanzó sobre los desconocidos empujando el tenedor, golpeándoles con energía y dando grandes voces al mismo tiempo, para llamar la atención de los transeúntes.

En vista de ellos los atracadores se dieron a la fuga.

Acudieron dos guardias y varias personas, que detuvieron a uno de los atracadores, llamado Antonio Martínez García, ocupándole una pistola cargada, con bala en la recámara.

El otro atracador consiguió huir. Dichos individuos, al entrar al establecimiento, amenazaron al guarda con las pistolas, para que les dijera dónde estaba la caja de caudales.

ALGUNOS OBREROS ENTRAON AL TRABAJO EN EL BANCO DE ESPAÑA

El director general de Seguridad dijo a los periodistas que en la mañana de hoy habían entrado al trabajo ochenta y tres obreros de los que trabajaban en las obras del edificio del Banco de España, los cuales estaban actualmente en huelga.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono **4050**

Servicio permanente día y noche

SALON DORE

MAÑANA, ESTRENO



La Princesa se divierte

por **Marta Eggert**

Deliciosa opereta de ambiente imperial, interpretada por la máxima "estrella" europea

MARTA EGGERTH

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

TOBOS

Armillita tuvo una excelente tarde en la plaza de Bilbao

BARRERA FUE OVACIONADO. — LA SERNA TUVO UNA ACTUACION IRREGULAR

BILBAO. — Se ha dado la cuarta corrida de feria, lidiándose ganado de Saltillo.

Primero. — Vicente Barrera intenta lancearlo, sin conseguirlo. Logra algunos pases vistosos, siendo ovacionado. La faena de muleta es emocionante, dando pases de todas las marcas. Coloca un pinchazo, media estocada delantera y descabella al segundo intento. (Ovación).

Segundo. — Armillita torea bien. Pone banderillas superiormente, siendo aplaudido. Con la muleta hace una faena colosal. Toca la música. Deja un estoconazo que basta. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

Tercero. — La Serna intenta veroniquar sin conseguirlo. Hace una faena valiente para dos pinchazos y un golletazo. (Pitos).

Cuarto. — Barrera torea bien con la capa, siendo aplaudido. Faena breve, para una estocada corta y descabello al primer intento. (Gran ovación).

Quinto. — Armillita capotea con vulgaridad. La faena de muleta es superior, sobresaliendo cinco naturales formidables. Un pinchazo descordando. (Ovación a la faena).

Sexto. — La Serna hace una faena valiente y sosegada. Un pinchazo y un descabello. (Aplausos).

HOTEL MEDIODIA

MADRID

(Frente estación Atocha)

Instalación moderna · Habitaciones de 5 a 7'50 · Restaurant económico

GRAN TEATRO IRIS

A las 6'30 de la tarde
A las 10'30 de la noche
EXCEPCIONAL DEBUT
del famoso artista mundial

HARRY FLEMMING

con su grandiosa
COMPANIA INTERNACIONAL

HARRY FLEMMING DIRECTOR CELESTE GRIJO

La genial muñeca cómico-excéntrica
Vedette femenina de la Compañía
SEPEPE El popular caricato español

VERA ORLOWA Primera bailarina

14 BLUES BIRDS RADIO ORCHESTRE
(Nueva orquesta Flemming)

12 FLEMING BABY GIRLS

4 APOLO DANCERS BOYS

7 MANAQUINS STARS

BROWNINS TWINS (Zapatadores)

FRANCI (El retrucanista de la música)

TORPIN - AMANDA

TONY TRIANY y MONTESSY

MARIANO SEVILLA (Liederista)

THE 8 DORIAN BALLET (Las formidables bailarinas de la Opera de Budapest)

WILLIAM'S BROTHERS

Los creadores de las más audaces coreografías acrobáticas)

ARIMAND GANON et ILSE MAU (Solista)

ROSERAY et CAPPELLA

La auténtica visión de ARTÉ del CASINO DE PARIS

60 notabilísimos artistas, 60

Coreografía del maestro Manolo Tito y Flemming. · Instalación de aparatos microfónicos, Rossy, de New-York y Moro, de Madrid. Vestuario, Max Weldi, París. Sastreías, Roland, de New-York y Cornejo y Díaz Rivas de Madrid

Jecorado Flemming-Zapatería, Monteaudo, etc. ¡EL MAS DINAMICO Y MODERNO ESPECTACULO!

EN EL PARQUE - Desde las 3 sesión continua de cine mudo. SIEMPRE LEAL, por el perro "Relampago" y TIERRA VALENCIANA

DEL MOMENTO POLITICO

Cómo entiende el señor Lerroux el modo de consolidarse la República

No ve motivo para una crisis ministerial.-Se mostró conforme con la actuación del Gobierno.-Habló también de la reforma agraria y de la unión de las fuerzas republicanas

LA ACTIVIDAD DE LOS PARTIDOS ANTE LA REAPERTURA DE LAS CORTES

MADRID. — El señor Lerroux ha manifestado que la agitación política que estos días se refleja en la Prensa es en este momento muy lógica, teniendo en cuenta la próxima reapertura del Parlamento.

—Es natural — agregó — que todos los partidos políticos traten de adoptar actitudes y reanuden sus actividades, pero no hay nada de lo que dicen los periódicos.

—No he celebrado ninguna conferencia con el señor Gil Robles ni éste ha anunciado su propósito de hablar conmigo. Tampoco el señor Gil Robles ha hecho manifestaciones en el sentido que reflejaba "El Debate".

LOS PARTIDOS POLITICOS PUEDEN ESTAR O NO DE ACUERDO CON EL GOBIERNO

—Es natural — continuó diciendo el señor Lerroux — que un partido como la C. E. D. A. crea que, en algunos puntos concretos, la actuación del Gobierno se debe llevar con mayor o menor energía, como, por ejemplo, en el problema catalán, y con más o menos precaución en el

pleito de los Municipios vascos. Pero nada tiene de particular que un partido que no está implicado en la responsabilidad directa del Poder mantenga estos puntos de vista.

Aun dentro de los partidos más disciplinados —agregó— surgen manifestaciones de algunos de sus hombres o de ciertos sectores, que después no tienen realidad concreta en lo que se refiere al apoyo parlamentario.

La conferencia de los señores Gil Robles y Salazar Alonso ha versado sobre temas ministeriales.

NO HAY MOTIVO DE CRISIS

Los periodistas le hablaron de rumores de crisis.

—Hasta ahora—contestó don Alejandro—no veo motivo. La crisis puede surgir en cualquier momento.

CONFORMIDAD CON LA ACTITUD DEL GOBIERNO

—Estoy conforme — dijo — con la actuación del Gobierno. Respecto a la orientación no me permito opinar porque la mayoría de los ministros pertenecen al partido radical, y es preciso siempre dejar al margen de la situación a quienes asumen la responsabilidad del Poder.

LA APLICACION DE LA REFORMA AGRARIA

Interrogado acerca de si el supuesto disgusto de la C. E. D. A. podrá ser motivado por la aplicación de la reforma agraria, contestó el señor Lerroux:

—La reforma agraria es una ley que el Gobierno tiene que cumplir. El encargado de aplicarla no procede del campo bolchevique. Es hombre que ha dado pruebas de serenidad y ecuanimidad en la apreciación de los problemas, pero el Gobierno no tiene más remedio que cumplir la ley.

LA UNION DE LOS REPUBLICANOS

Por último, habló el señor Lerroux del partido radical.

Dijo que no ha sido enemigo de la unión de los restantes republicanos. Añadió que conviene que en la República existan verdaderos matices entre los partidos que amplíen las posibilidades políticas del régimen.

—Lo que importa — terminó diciendo — es conservar el avance de la República y consolidar ésta ensanchando su base. El partido radical no tiene por qué unirse a otro ni disgregarse. Todos debemos servir a la República y a España.

¿QUE OCURRIO EN CARTAGENA?

Parece que algunos marineros preparaban un complot de tipo comunista

Les fueron ocupadas banderas y proclamas.-Hay muchos detenidos.-Algunos desertores.-Lo que dijo el señor Rocha acerca del fracasado movimiento.-Dos detenciones en Barcelona

SE QUITO IMPORTANCIA A LO OCURRIDO EN CARTAGENA

MADRID.—Desde hace dos días el periódico "El Socialista" viene aludiendo a un hecho extraño ocurrido en el departamento naval de Cartagena, en el cual, según un rumor, se habían sublevado algunos marineros, pidiendo que se averiguase lo que hubiera de cierto.

Los periodistas visitaron al subsecretario de Marina, quien dijo que ha sucedido igual que en otras instituciones, como Correos y Telégrafos.

En el cuartel de Marina de Cartagena —agregó—había algunos elementos comunistas, en número escaso, sobre los cuales las autoridades habían recibido denuncias. Practicado un registro en los armarios, fueron encontradas algunas banderas comunistas y siete u ocho mil proclamas de propaganda. Esto dió lugar al correspondiente sumario, tomándose declaración a numerosos marineros. Dos de ellos desertaron.

Estó es lo ocurrido —terminó diciendo—. Como se ve es cosa sin importancia, dado que el servicio de la marinería es obligatorio, ingresando en filas elementos de todas las ideologías.

ALGUNOS DETALLES DE LO OCURRIDO

CARTAGENA.— Las autoridades navales han quitado importancia al complot descubierto.

Un periódico dice que el movi-

miento estaba preparado para el día 15 de agosto, por un grupo de marineros comunistas, que intentaban apoderarse del oficial de guardia, del comandante general del Arsenal y de los polvorines, así como de los edificios públicos, donde izarían banderas rojas.

Las autoridades se han incautado de algunas banderas, documentos y proclamas.

Se dice que hay más de veinte detenidos en las prisiones del Arsenal.

DETUVIERON A DOS MARINEROS EN BARCELONA

BARCELONA. — Esta madrugada, desde la Delegación del Gobierno de la Generalidad de Cataluña, se interesó a la Comisaría general de Orden Público la detención de dos marineros que prestaban servicio en Cartagena.

Dos agentes de vigilancia procedieron a efectuar la detención, ingresando los marineros en los calabozos de Comisaría, en calidad de incomunicados, permaneciendo allí hasta las primeras horas de la mañana, en que fueron puestos a disposición de las autoridades de Marina.

Parece que la detención está relacionada con el asunto de Cartagena. Se guarda gran reserva en los Centros oficiales.

Existe la sospecha de que los detenidos son los dos marineros que desertaron y que se proponían ganar la frontera.

EL SEÑOR ROCHA ALUDIO AL FRACASADO COMLOT

SAN SEBASTIAN. — El señor Rocha, refiriéndose a un suelto publicado en "El Socialista", referente a lo que ocurrió en Cartagena, dijo que podía asegurar que en el Arsenal de Cartagena no había ocurrido nada.

No ha habido destitución alguna—agregó—ni traslados, ni nada que afecte, en general, al personal del departamento.

HOTEL ORIENTE ZARAGOZA

Si se casa usted consúltenos para su banquete de boda. Se lo serviremos a precio baratísimo

CINE VICTORIA

HOY, UNICO DIA de la magnífica superproducción de la WARNER BROS

LA MUNDANA

Creación cumbre de KAY FRANCIS y GEORGE BRANDT Hablada en español, por dobles

INGENIEROS DE CAMINOS
INGENIEROS INDUSTRIALES

Hay internado
Plaza de la Lealtad, 2
MADRID

ACADEMIA KRAHE

LA BOLSA

El mercado bursátil ofrece mejor aspecto que en días anteriores

IMPRESION DE LA SESION

MADRID. — El aspecto general del negocio parece en el día de hoy algo más entonado.

Posible es que influyan para este aspecto las afirmaciones del presidente del Consejo, que desechó toda posibilidad de que se plantease una crisis si no es en el Parlamento.

También es posible que algunos más altos cambios constituyan un estímulo para la especulación.

Entre uno y otro criterio es, sin duda, el primero el que cuenta con más defensores.

LOS CAMBIOS

El Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitó los siguientes cambios:

Francos, 48'40.
Libras, 36'85.
Dólares, 7'27.
Francos suizos, 239'87.
Francos belgas, 172'62.
Liras, 63'10.
Reichmarks, 2'88.

DEL FRACASADO COMLOT

Unas declaraciones de Venizelos

LOS ACTUALES MINISTROS EXPONEN AL PAIS A UNA GUERRA CIVIL

LONDRES. — El señor Venizelos ha hecho declaraciones sobre el pretendido complot que había fracasado en Atenas.

El señor Venizelos ha declarado que mientras persista Condylis en mantenerse dictatorialmente los complots estarán a la orden del día.

Expresando el deseo de llegar a un acuerdo con el Gobierno actual Venizelos, dijo el ministro de la Guerra, era un impedimento para llegar a una solución de concordia. El primer ministro se deja influenciar por Condylis hasta el punto de exponer al país a una guerra civil.

Posiblemente lo que querían hacer estos oficiales detenidos era combatir la política dictatorial del ministro de la Guerra.

Respondiendo a la pregunta sobre si tendrían lugar elecciones en Grecia el octubre próximo, Venizelos ha dicho que si las elecciones se llevasen a cabo con presiones gubernamentales podrían provocar la guerra civil.

Interrogado sobre sus proyectos al regresar a Atenas, ha dicho que desearía llegar a una inteligencia con el Gobierno acerca de las elecciones presidenciales de octubre y la reforma electoral. Todo esto permitiría al presidente, señor Zaimis, ser reelegido unánimemente y entonces quizás habríamos inaugurado un período de paz en el interior del país.

Preguntado si aceptaría ir en candidatura para la presidencia el señor Venizelos ha contestado que tal como está la Constitución no ambiciona un cargo político desde donde se ejerce un poder real.

El señor Venizelos regresará a Atenas a primeros de septiembre.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

CONGRESO EUCARISTICO DE BUENOS AIRES

Le es grato al Patronato Pro-Jerusalén poder anunciar que en el vapor MADRID irá, presidiendo uno de sus programas, el Excmo. señor Arzobispo de Toledo. Para informes e inscripciones al Patronato Pro-Jerusalén, Escuelas, 18, VITORIA, o a don Pio Hernando, tienda de objetos religiosos, calle de Alfonso, ZARAGOZA.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

CORDIALIDAD

La entrevista Mussolini-Schuschnigg favorable a la independencia austriaca

LLEGA EL CANCELLER AUSTRIACO

LONDRES.—Comunican de Florencia que el canciller Schuschnigg ha llegado en avión esta mañana a Florencia e inmediatamente se ha entrevistado con Mussolini.

FRANCIA, INGLATERRA E ITALIA, DE ACUERDO

ROMA.—En la conferencia tenida entre Mussolini y Schuschnigg, el jefe del Gobierno italiano dará al canciller austriaco la seguridad de que Francia, Inglaterra e Italia mantendrán una unión estrecha para defender la causa de la independencia austriaca. Se sabe que estos últimos días se ha celebrado para este objeto negociaciones diplomáticas entre Roma, París y Londres. No se ha dado a conocer a cabo esta decisión, pero, por lo que afecta a Inglaterra y Francia ambos países concederán preferencias comerciales a Austria.

¿QUE DECISIONES TOMARAN?

LONDRES.—Se esperan con impaciencia las decisiones que se tomarán en la conferencia de Mussolini y Schuschnigg. Sin embargo, un portavoz del Gobierno ha negado simplemente las informaciones que hacen referencia a que Mussolini comunicaría a Austria que Francia e Inglaterra están dispuestas a tomar parte en ciertas garantías que no han sido reveladas todavía.

REFERENCIA OFICIAL DE LA ENTREVISTA

FLORENCIA.— En un comunicado oficial que ha sido facilitado después de la entrevista celebrada por los señores Mussolini y Schuschnigg, se dice:

"Hoy, en la villa Marinis, entre el jefe del Gobierno y el canciller federal austriaco han tenido lugar dos entrevistas que han durado, en total, tres horas, y en el curso de las cuales fueron examinadas en detalle las cuestiones que interesan a los dos países en el terreno político, económico y cultural.

Se ha podido comprobar la comunidad efectiva de directivas y de método en lo que concierne a la independencia e integridad del Estado austriaco, independencia e integridad que comprenden igualmente una autonomía interior completa y representan, por otra parte, un interés europeo concreto y un elemento favorable al mantenimiento de la tranquilidad en el sector danubiano.

Los dos hombres de Estado confirmaron, en lo que concierne a la situación económica, la utilidad del protocolo de Roma, cuyo radio de acción puede ser intensificado y ampliado.

Llegaron a un acuerdo de considerar oportuna la actividad destinada a desarrollar constantemente el espíritu de colaboración entre los dos países.

Las directivas que fueron decididas y realizadas por el glorioso canciller Dollfuss guiarán en el porvenir las relaciones entre Italia y Austria".

¿DESEA USTED PLANTEAR TEMAS DE INDOLE LOCAL O REGIONAL? DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general. — Director: MARIO VICENTE Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

DESPUES DEL PLEBISCITO

Los enemigos del nacionalsocialismo son detenidos en masa

RUMORES ALARMANTES

BERLIN.— Corren incesantes rumores que gran número de antiguos militantes de partidos enemigos del nacionalsocialismo han sido detenidos en masa o llevados detenidos preventivamente.

Estas noticias no han sido confirmadas oficialmente, pero se asegura que el Gobierno ha emprendido una acción enérgica contra los enemigos del régimen nacionalsocialista.

El Gobierno cree que los detenidos en los campos de concentración serán libertados dentro de poco, una vez se haya llevado a cabo la necesaria exclusión de los elementos peligrosos.

GRANDES CAMBIOS EN LA REICHWEHR Y EN LA DIPLOMACIA

BERLIN.— En los círculos políticos corren rumores que, tanto en la Reichwehr como en la diplomacia habrá, dentro de poco tiempo, grandes cambios. El general von Fritsch, jefe del Estado Mayor, será reemplazado por el general von Reichnau, el cual recientemente hizo grandes elogios de Hitler.

Paralelamente a estos cambios militares el almirante von Raeder, jefe de la flota de guerra alemana y que está inscrito en la lista de los "ilicitud", será reemplazado. Se ha de recordar que von Boseels, secretario de von Papen, asesinado en 30 de junio, era yerno del almirante.

En lo que se refiere a los puestos diplomáticos, von Hassel Koester y von Hoesch, embajadores alemanes en Roma, París y Londres, respectivamente, serán reemplazados por amigos de Alfredo Rosenberg.

Se habla también de Joaquín von Ribbentrop como futuro jefe de la Wilhelmstrasse.

LO QUE DICE "THE TIMES"

Londres.— El periódico "The Times", en un comentario al plebiscito celebrado en Alemania, dice:

"En el nuevo capítulo que se abre en Alemania después del referendun, Hitler tendrá ocasión de demostrar con actos la sinceridad de sus palabras. La campaña del referendun comportaba cosas gravemente inquietantes.

Numerosos llamamientos hacían aparecer a Alemania bajo la imagen de una nación enteramente envuelta por naciones dispuestas a tirarse sobre ella a la primera ocasión favorable.

Esta imagen falsa ha tenido como resultado esta ola de xenofobia que no puede describirse como una contribución a la paz del mundo.

Pero las razones reales de inquietud serán si es necesario en el futuro combatir la desilusión con llamamientos parecidos, y si a esta desilusión, ya visible en la votación del domingo, se viene a añadir la situación económica interior que puede devenir peor de un momento a otro.

ORECE LA OPOSICION EN ALEMANIA

PARIS.— El resultado del plebiscito alemán ha causado sorpresa en los medios políticos franceses, donde se esperaba que Hitler recibiría una mayoría superior o, por lo menos, igual a la de noviembre de 1933. El crecimiento de la oposición en Alemania se interpreta, en general, como un serio retroceso para Hitler, si bien la Prensa no duda en reconocer que Hitler es el amo supremo de Alemania.

"L'Intransigeant", al comentar el resultado del referendun, declara que "la influencia de una oposición de cuatro o cinco millones de votos no puede calcularse, puesto que es alrededor de este núcleo en el que en los días difíciles que han de venir se podrá formar una mayoría". Expresa el convencimiento de que la oposición está formada principalmente por comunistas y católicos, y añade el diario que estos dos grupos juegan juntos fácilmente sus fuerzas para derribar el régimen actual, pero que nunca se unirán para establecer otro nuevo régimen.

"Le Temps" destaca el hecho de que, a pesar de tantas promesas no cumplidas, de tantos crímenes y errores, el Gobierno de Hitler ha logrado todavía conservar el 84'3 por 100 del Cuerpo electoral alemán. Este diario repite la petición de que Alemania debe adherirse al Pacto de Locarno oriental y reintegrarse a la Sociedad de Naciones, y añade que no existe ninguna razón para que Francia cambie su actitud con respecto a Alemania a consecuencia del resultado del referendun.

"Le Journal des Debats" hace constar el fracaso de la propaganda nazi, sin precedentes, y dice que pudiera ir seguido de nuevas convulsiones semejantes a las del 30 de junio.

"L'Information" dice que Francia está interesada en la suerte de Hitler y del nacionalsocialismo, puesto que el experimento alemán ejercerá una influencia sobre la situación política social y económica de todo el mundo.

HITLER, AMO SUPREMO DE ALEMANIA

BERLIN.— Todos los periódicos celebran la gran victoria plebiscitaria obtenida por Hitler y hacen resaltar aquella evidencia la formidable unión de la nación alemana, de la que un 90 por 100 se ha colocado, como un solo hombre, y sin reservas, al lado de Hitler.

La "Correspondencia", del partido nacionalsocialista, ve en el resultado de la conducta popular una imponente profesión de fe en Hitler, que hace resaltar que la historia no registra hasta ahora un ejemplo de semejante manifestación de confianza de un pueblo en su jefe de Estado.

"El pueblo — añade —, votando con toda libertad, ha manifestado claramente su voluntad. En el curso de todos los plebiscitos y elecciones anteriores el nacionalsocialismo no se había presentado nunca completamente solo y exigiendo que se reconociera sin restricción alguna su dirección y dominación totalitaria. Las elecciones de 1933 comprendían, con los nacionalsocialistas, representantes de los antiguos partidos centrista y populista, además de los "Cascos de Acero".

El "Voelkischer Beobachter" dice por su parte:

"El extranjero se halla ahora ante el hecho de que la nación alemana tiene una dirección única. Esperamos que los elementos pacifistas y dispuestos a un acuerdo del mundo entero, se sentirán fortalecidos por esta profesión de fe alemana en bien de sus propios pueblos, como condición previa para la reedificación pacífica del mundo destruido".

El "Lunes de la Prensa" dice que el hecho de que haya votado casi el 96 por 100 del Cuerpo electoral constituye el máximo de movilización de un pueblo para una decisión política.

El "Montag Post" estima que los que votaron "sí" lo hicieron también por el nacionalsocialismo en su calidad de sostén de la idea del Estado. Los que votaron en contra demuestran precisamente el carácter libre y secreto del plebiscito, que siempre estuvo garantizado.

La "Rheinisch Westfaelische Zei-

tung" pone de relieve que no fué el 10 por 100 que votó por Hitler los que han decidido.

El "Hamburger Fremdenblatt" dice que el resultado del plebiscito no podrá ser objeto de interpretaciones ridículas puntillistas. El mundo deberá tener en cuenta que el gran pueblo del Centro de Europa posee de nuevo una voluntad unida y solícitamente organizada.

El "Westdeutscher Beobachter" escribe:

"El plebiscito ha demostrado que el pueblo alemán defiende, no tan sólo sus intereses en el exterior con una solidaridad perfecta, sino que da también en el interior prueba de una unidad de sentimientos que marcha cada vez más hacia una unidad homogénea".

HABLA UN NORTEAMERICANO

BERLIN.— El profesor norteamericano Mackenzie, que visitó el domingo último los locales electorales, ha declarado en una entrevista:

— Confieso que ningún plebiscito podía hacerse más imparcialmente y con mayores garantías contra el fraude que el plebiscito alemán del día 19.

Lo que me produjo más intensa emoción fueron las ovaciones entusiastas que millares de alemanes, congregados el domingo desde la mañana hasta media noche ante la Cancillería del Reich tributaban al señor Hitler.

La muchedumbre dió muestras de una real veneración hacia el que ha demostrado que es hoy mucho más que un jefe de partido, mientras que en 1932 no se podía decidir sobre sus cualidades de hombre de Estado.

Hitler representa, incontestablemente, el porvenir de Alemania.

Al exigir la plena igualdad de derechos, lo mismo que en la cuestión del desarme—agregó el señor Mackenzie—Alemania esta perfectamente en su derecho.

Los demás pueblos fueron los primeros en violar el Tratado de Versalles, y sería un gran bien para la paz mundial, que se reconociera la política del desarme del señor Hitler.

LO TEMIAMOS

Goebbels ha falseado el testamento de Hindenburg

HA SUSTITUIDO UNA RECOMENDACION DEL VIEJO MARISCAL

PARIS.— La imputación de "apócrifo" que se hace al testamento de Hindenburg se basa en que se ha falseado la última parte de este documento por Goebbels. En ella, según un artículo de "Paris Soir", se ha sustituido la recomendación del retorno a los Hohenzollern por las palabras que el ministro de Propaganda redactara y que son las que han llegado hasta nosotros.

El corresponsal para Europa central del mismo periódico asegura que el original era mucho más largo que el que se ha publicado. En él —dice— se aconsejaba con insistencia la restauración de los Hohenzollern con von Papen como canciller, todo lo cual hizo que Goebbels corrigiera este pasaje con la ayuda del secretario anterior de Hindenburg, señor Meisner.

Asimismo, el tener Hitler conocimiento de la alusión y encomienda que se hacía a von Papen fué causa de que el primero quisiera atentar contra la vida del entonces vicecanciller en la limpia del 30 de junio pasado, pero se afirma que von Papen había jurado con posterioridad hacerse el ignorante del contenido del testamento y que para congraciarse con Hitler le presentó el testamento falsificado.

GENIO Y FIGURA...

Al Capone ha intentado fugarse de la prisión y ha tenido que ser trasladado a Alcatraz

PRECAUCIONES

ATLANTA (ESTADO DE GEORGIA).—El traslado del famoso Al. Capone y de otros 42 reclusos de esta penitenciaría a la prisión de la isla del Alcatraz se debe, según se cree, a un intento de fuga. Las autoridades de la cárcel no han querido hacer ninguna manifestación respecto a un hallazgo de limas, clavos y demás utensilios encontrados en las celdas de algunos de los que están ahora en camino de la costa del Pacífico. Al. Capone y los demás reclusos van en dos coches especialmente contruidos y acompañados de doce guardias para impedir todo intento de fuga.

FORCEJEJO

La venta del ferrocarril chino del Este

INMINENCIA DE UNA RUPTURA DE RELACIONES

MOSCOU.— Se ha publicado un informe en que se exponen los puntos de vista del Gobierno comunista en relación con la disputa desde hace casi dos años planteada sobre la venta del ferrocarril chino del Este y que amenaza culminar en un rompimiento de las relaciones ruso-japonesas. Por primera vez aparecen datos que revelan la causa de las dilatadas negociaciones: el meollo mismo del problema.

El Gobierno ruso, que al principio fijó el valor de su mitad en el mencionado ferrocarril en 625 millones de yens, fué haciendo concesiones hasta llegar al total mínimo de 160 millones. Mientras tanto, el Estado de Manchukuo, siguiendo los consejos del Japón, ofreció sólo 50 millones de yens. Si una cifra pudiera considerarse exorbitante, la otra, a juicio de las personas entendidas, es ridículamente baja. A pesar de las gestiones y conferencias inacabables, el Japón no pasó de 120 millones de yens, y esto sólo en vista de la baja vertical de su moneda oficial en los mercados internacionales. En realidad, escasamente se ha movido de su punto original.

Al mismo tiempo que se publican estos datos arrecia la campaña de Prensa, que responde en el Japón. Las relaciones entre los dos países son más tirantes cada día. Continúan las detenciones de ciudadanos rusos en la Manchuria, sobre todo a lo largo del ferrocarril en litigio, que el Gobierno japonés parece justifica con alarmantes noticias que hallan cabida en sus periódicos, en las que se dice que "existen evidencias palpables que indican que la Unión Soviética está actuando en forma provocadora a lo largo de la frontera siberio-manchuriana". Podrá esto ser cierto o no, pero lo que sí es cierto es que la actitud rusa es cada vez más firme y que no se observa ni la más leve semblanza de vacilación o incertidumbre en los círculos gubernamentales. El Gobierno de Moscov parece dispuesto a defender los intereses de los ciudadanos en el Extremo Oriente. Y todo hace suponer que para esto hallará un apoyo unánime.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolveremos los originales que nos remitan. La enorme cantidad de trabajo que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Parece que autorizará el Gobierno la reunión, en Madrid, del Instituto Agrícola Catalán

Según el ministro de la Gobernación no existe problema con las provincias Vascongadas.-Opina el señor Salazar Alonso que los parlamentarios que hablan de reunirse suspenderán la reunión que anuncian.-La Policía descubrió una importante falsificación.-Declaraciones del señor Gil Robles.-Velada de boxeo.-Ultimas noticias del extranjero

UNA RECTIFICACION DEL SEÑOR SALAZAR ALONSO

MADRID.—Esta madrugada recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación, diciéndoles que les rogaba la publicación de la siguiente noticia:

“Según mis noticias—comenzó diciendo—, un periódico de Barcelona ha publicado una información que se dice procede de una respetable Agencia, según la cual el Consejo de ministros había acordado algo así como la destitución del señor Companys. La noticia es inexacta y me apresuro a rectificarla, por si algún periódico de Madrid la recoge, incurriendo en el mismo error.

Los acuerdos del Gobierno—agregó—no se conocen, pero la negativa oficial y la seguridad de que, como siempre, el Gobierno se mueve y se moverá siempre dentro del respeto a la Constitución y al Estatuto, no son incompatibles con el prestigio del Poder público, que debe constituir seguridad para todos”.

Interrogado el señor Salazar Alonso acerca de si había leído las manifestaciones del señor Gil Robles, en Sevilla, en el sentido de que si le invitaban a la reunión que convocará en Madrid el Instituto Agrícola Catalán de San Isidro y si se contará con la necesaria autorización para el mismo, contestó:

—Me alegro de que me hagan esta pregunta, que da motivo para una aclaración. Están equivocados quienes creen que hay suspensión absoluta. La orden se dió con motivo del primero de agosto, y pasada aquella fecha han venido celebrándose actos, concediéndose las oportunas autorizaciones.

Ya he repetido algunas veces—añadió—que las autorizaciones gubernativas pueden autorizar algunos actos, según las conveniencias del orden público. Para el domingo próximo hay solicitadas varias autorizaciones.

Interrogado acerca de si tenía nuevas noticias relacionadas con el asunto de los Ayuntamientos vascos, respondió:

—Ese problema no existe. Se trata de un acto de rebeldía de las Comisiones gestoras.

Precisamente—agregó—el Gobierno viene preocupándose del concierto económico con aquellas provincias.

Con respecto a la asamblea de parlamentarios, anunciada para el día 26, dijo el ministro que esperaba que la suspendieran, porque aquéllos eran los más interesados en no demostrar un privilegio de clase.

El ministro de la Gobernación terminó su entrevista con los informadores diciéndoles que se propone reunir en breve al Patronato de Las Hurdes, cuya labor le complace poner de manifiesto por ser obra de ministros anteriores.

Visitaré aquel territorio—terminó diciendo—y me veré muy complacido por la asistencia de la Prensa.

DESCUBRIERON UNA FALSIFICACION DE DOCUMENTOS PUBLICOS

MADRID.—La Policía ha descubierto la existencia de un taller en el que se hacían falsificaciones de documentos públicos.

Actualmente la falsificación era de precintos del impuesto sobre achicoria, de la Renta de Aduanas.

En el piso bajo de la casa número 42 de la calle de Santa Juliana se practicó un registro, encontrando planchas y clichés de precintos, cin-

co copias de precintos, con numeración, una numeradora automática y otros útiles para la fabricación de precintos falsificados.

En poder de la Policía obran pruebas de que los precintos eran vendidos a un fabricante de achicoria de Madrid.

Parece que el autor de las falsificaciones es Rafael King Nonato, del cual se tienen antecedentes en Comisaría.

Ha sido detenida la madre de éste, Laura Kurinal.

LA VELADA DE BOXEO

BARCELONA.—En el Teatro Olympia se ha dado la anunciada velada de boxeo.

Frog venció, por puntos, a Andréu, en el octavo asalto.

Careño venció a Jordá, por abandono, en el sexto round.

Sason venció a Soro, por descalificación, en el sexto asalto, en el que dió a su contrario un cabezazo.

Cipriano Torres resistió cuanto pudo al campeón portorriqueño, Montañés, que lo venció en el cuarto asalto. El resultado no podía ser otro teniendo en cuenta la diferencia de clase y de golpe entre ambos luchadores.

Por último, Martínez de Alfara luchó contra el francés Bassin.

Durante los dos primeros asaltos Martínez de Alfara demostró mucho tacto. Al final del quinto round el valenciano dió una serie de golpes que el francés acusó.

Bassin fué descalificado por haber dado un golpe bajo a Martínez de Alfara.

EL VIAJE DEL SEÑOR GIL ROBLES

SEVILLA.—En el expreso de Madrid llegó el señor Gil Robles, acompañado de su esposa.

Interrogado por los periodistas dijo el señor Gil Robles que su viaje tenía por objeto apadrinar a una hija de la marquesa de Camponuevo, hermana suya.

El señor Gil Robles, después del bautizo de su sobrina, marchó al domicilio del exconde de Bustillo.

MANIFESTACIONES RELACIONADAS CON LA SITUACION POLITICA

SEVILLA.—El señor Gil Robles dijo a los periodistas que su viaje carecía de significación política.

Quitó importancia a la conferencia celebrada en Madrid con el señor Samper.

Respecto a posibles acontecimientos políticos, dijo que podrían producirse con su presencia o sin ella.

El Gobierno—agregó—es quien tiene que apreciar el momento y responder al voto de confianza que se le otorgó en las Cortes.

Refiriéndose al problema catalán dijo que tenía importancia, suponiendo que tendrá transcendencia la reunión que organiza en Madrid el instituto Agrícola Catalán de San Isidro, al que concurrirán miles de pequeños propietarios de Cataluña.

Terminó insistiendo que su visita carecía de matiz político alguno.

REGRESO A MADRID

SEVILLA.—En el expreso de la noche regresó a Madrid el señor Gil Robles, acompañado de su señora.

Acudieron a despedirle numerosos amigos y correligionarios.

EL SEÑOR ROCHA ASISTIRA AL CONSEJO EN LA GRANJA

SAN SEBASTIAN.—El ministro de Jornada, señor Rocha, recibió a los periodistas, manifestándoles que tenía pocas noticias.

Anunció que por la tarde saldría con dirección a Madrid, para asistir al Consejo de ministros en La Granja. Después se trasladará a Almería y posteriormente asistirá a otro Consejo en Madrid, volviendo otra vez a San Sebastián para descansar durante unos días.

VIAJE DEL MINISTRO DE COMUNICACIONES

ZAMORA.—Ha llegado el ministro de Comunicaciones, señor Cid, acompañado de su esposa.

Le esperaban gran cantidad de amigos políticos y particulares, que tributaron al ministro un entusiasta recibimiento.

NO PUDO EVITARSE EL DESPIDO DE OBREROS

VALENCIA.—A pesar de las gestiones realizadas por el gobernador civil para evitar el conflicto, hoy han sido dados de baja trecientos cincuenta obreros en los astilleros de la Constructora Naval.

Parece que la Confederación de Sindicatos autónomos, en una reunión celebrada, ha acordado nombrar una comisión para que se entrevistase con los obreros.

Parece que pedirán el reingreso de los remachadores despedidos hasta la fecha.

FRACASO UN COMLOT FRAGUADO POR LOS FASCISTAS

ATENAS.—La Prensa afecta al Gobierno dice que ha fracasado un intento de complot fascista, análogo al ocurrido en Austria.

Los comprometidos en este com-

plot tenían el propósito de secuestrar a los ministros y al jefe de Policía y apoderarse de tanques y armas de los depósitos militares.

EL CONGRESO MUNDIAL JUDIO

GINEBRA.—Ha comenzado sus sesiones el Congreso mundial judío. Parece que tratan de crear un organismo semita similar a la Sociedad de Naciones.

Se habló de la necesidad de proseguir el boicot contra Alemania en todo el mundo, incluso en Palestina.

Se sabe que en octubre se reunirá en Londres una Conferencia mundial judía para tratar del boicot mundial a Alemania.

CONSPIRABAN CONTRA EL PRESIDENTE MENDIETA

LA HABANA.—Se dice que en Columbia, que es donde reside el Estado Mayor del Ejército, se ha descubierto una conspiración, que consistía en obligar al coronel Batista a arrojar del Poder al presidente Mendieta, para proclamar una dictadura militar.

Las autoridades han detenido a veinte oficiales del Ejército.

MATARON AL JEFE DE LA CONSPIRACION

LA HABANA.—En Pinar del Río ha resultado muerto el jefe de la conspiración, llamado Mario Hernández, cuando se oponía a ser detenido por los agentes de la autoridad.

QUEDO RESUELTO EL CONFLICTO DE LA INDUSTRIA TEXTIL

WASHINGTON.—Ha quedado resuelto el conflicto planteado en la industria textil, cuyos obreros amenazaban con promover una huelga general.

El presidente Roosevelt ha orde-

nado que la jornada de trabajo en dicha industria quede reducida de cuarenta a treinta y seis horas semanales, concediendo a los obreros un aumento del diez por ciento en sus salarios.

JURAMENTO DE FIDELIDAD A HITLER

BERLIN.—El Gobierno del Reich ha promulgado una orden en virtud de la cual los funcionarios alemanes deberán prestar juramento de fidelidad a Hitler, en la misma forma en que lo hace el Ejército.

COSAS YANQUIS

Los "gangsters" han asaltado un automóvil blindado

APODERANDOSE DE 427.000 DOLARES

BROOKLYNS.—Esta mañana doce bandoleros, armados con fusiles ametralladoras, han asaltado cerca de esta localidad un automóvil blindado, en el que se transportaba la cantidad de 427.000 dólares pertenecientes a diversas entidades bancarias.

Los bandidos sorprendieron al conductor del automóvil y a los individuos que daban escolta, obligándoles a permanecer quietos, mientras se apoderaban del dinero.

Los autores de este audaz atraco se dieron inmediatamente a la fuga, no teniendo hasta ahora el menor rastro de ellos, a pesar de que las autoridades, tan pronto como tuvieron conocimiento de lo ocurrido, dieron severísimas órdenes a la Policía para que sean detenidos los autores del hecho.

OTRAS NOTICIAS DE INTERES

PUBLICACIONES

“REVISTA FORD”

Hemos recibido el número de este mes de la lujosa publicación gráfica “Revista Ford”, que nos ha remitido nuestro buen amigo el director de “Auto-Radio”, don Lorenzo Cervero.

La “Revista Ford” que, por su extraordinaria presentación, es solicitadísima, contiene en el número de agosto el siguiente sumario:

“Evolución y taylorismo”, por R. Vidal Tort; “Estampas mejicanas”, por Luis Morelos; Los programas de Radio Ford; “Una exposición de pintura española en Miami”, por Cecilio Barberán; “Un paso más”, por Salvador Plans; “Nuevas victorias Ford 1934”; “El comandante Viaud, llamado Pierre Loti”, por Tomás Crespo; “Ford en la Exposición Universal de Chicago”; “Instantáneas Ford de la fiesta de San Cristóbal en Cataluña”; “Los castillos del Lore”, por L. Davillier; “Notas sobre la ilustración de Don Quijote”, por Lorenzo Miranda; “Los últimos días de la Tarragona imperial”, por “Estrabón”; “La última estampa de Oscar Wilde”, por Eduardo Dotres Pla; “De la vida extraordinaria de Pau

Casals”, por J. D. Roselló; “El Valle de Broto”, A. Martín Ruiz; “Pantalla: El alma de los “cartoons”, por P. L. Haez; El deporte internacional; Gráfica internacional; “El encanto de la moda”, por Regina Opisso; Noticiero Ford.

Hemos de agradecer a la Dirección de esta publicación el interés hacia las cosas de Aragón al publicar un artículo del prestigioso periodista don Antonio Martín Ruiz, sobre el Valle de Broto, ilustrado con bellísimas fotografías, ya que es de las mejores propagandas que se han hecho en favor de nuestro turismo.

Nuestra sincera felicitación y nuestro más profundo agradecimiento a la “Revista Ford”, por esta defensa de nuestros intereses regionales.

ACCIDENTE CASUAL

Se hirió al sufrir una caída

En el lavadero de San Lázaro sufrió una caída casual Benita Fernando Gracia, de 53 años de edad, casada, domiciliada en la calle de Manifestación, núm. 51.

A consecuencia del accidente sufrió la fractura de la tibia derecha por su tercio medio.

Fué asistida en el Hospital provincial, donde se calificó su estado de pronóstico reservado.

No se devuelven los originales literarios ni gráficos

TEATRO CIRCO

HOY, UNICO DIA
EXITO INSUPERABLE

CIRCO MAXIMUS
HOY GRANDIOSA FUNCION

PROGRAMA

80 GIGANTES	20 TIGRES
10 OSOS	40 BERRIS-GUERRA
10 GIGANTES NEGROS	30 LEOPARDOS
12 CUADRIGAS	20 AMAZONAS
10 ANTONIO PEREZ	10 BRAVOS PIERRES
30 LEONES	100 CRISTIANOS

EL SIGNO DE LA CRUZ
DE CECIL B. DE MILLE
EL ESPECTACULO QUE AGUARDABA

CASTO COLBERT
FREDERIC MARCH
HISSE LANDI
CHARLES LAUGHTON

Hablada en español, por dobles
Sesiones a las cuatro y media y siete de la tarde y diez y media de la noche

Para **LAVAR** pronto y bien **usad** **LIMPIÓN**

Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

LOS TEATROS Y LOS CINES

DE TELON AFUERA

Por Jorge Castell, hombre dedicado a los negocios teatrales, nos hemos enterado de que en la segunda quincena del próximo mes de septiembre actuará una gran Compañía lírica, repitiéndose las obras de género grande años ha no representadas, como son "La Bruja", "El reloj de Lucerna", "La mascota", "Los diamantes de la corona" y otras de esta categoría.

La Compañía hará su presentación con el estreno, de ruidoso éxito, del maestro Penella "El hermano lobo".

Todas las obras serán representadas con todo el aparato que su argumento requiere, para lo cual se están construyendo decorado y sastretería en los talleres de Valera y Campaulinas, pintores escenógrafos, y Peris hermanos, sastres acreditados a tal efecto.

Nos ha dicho Castell que forman parte de la mentada Compañía los valiosos elementos ya conocidos de nuestro público, como María Badía, Pablo Gorgé, Cayetano Peñalver y Felipe Cadena, habiendo elegido para estas actuaciones el teatro Iris Park.

También nos ha dicho Castell que nuestro paisano el tenor Felipe Cadena cantará, en unión de María Badía y de A. María Palazón, las obras de éxito magno "La Dolorosa", "La bruja" y "Aragón canta".

Nini Montañán, la bellísima actriz, y Luis Roses, nueva pareja artística al frente de una Compañía de comedias, tienen ya la obra con la que han de dar comienzo a su campaña. Se trata nada menos que de la nueva comedia de Francisco Serrano Anguita "Tu vida no me importa", que ha tenido un gran éxito de lectura.

Reproducimos del diario "Luz", de Madrid, la siguiente noticia:

"Se está traduciendo al ruso la última obra del joven poeta español Pla y Beltrán. Fedor Kelyn—profesor de Filología de la Universidad de Moscú y secretario de la sección hispanoamericana de la Unión Internacional de Escritores Revolucionarios—ha sido designado para transformar y traducir en ópera la tragedia de Casas Viejas "Seisdedos". Un joven y conocido compositor soviético está musicando ya esta obra, que en breve será estrenada, con asistencia de su autor, en la Gran Opera de Moscú".

El gran cantador de Jotas navarras Raimundo Lanás, que tan extraordinario éxito obtuvo recientemente en Zaragoza al presentarse en el Gran Teatro Iris, ha logrado su plena consagración en Madrid, al hacer su debut en el Coliseum, con el cuadro de Mercedes Serós.

Enviamos nuestra felicitación al joven artista navarro.

GAUETILLAS

MAÑANA REAPARECERA LA ENCANTADORA MARTA EGGERTH CON SU MODERNA CREACION "LA PRINCESA SE DIVIERTE"

Salón Doré.—De las nuevas figuras de la pantalla cinematográfica ninguna conquistó el relieve y la predilección de nuestro público de modo tan rápido como Marta Eggerth, la eminente artista alemana. Y es que Marta Eggerth lo reúne todo: una figura elegante y distinguida, una voz de plata, una depurada escuela de canto y un fuerte temperamento de actriz. Con tales gracias y aptitudes el éxito no puede ser discutido. Desde luego en el género de opereta Marta Eggerth no tiene posible rival, y es en la deliciosa opereta de ambiente imperial "La princesa se divierte", cuyo estreno se anuncia para mañana, donde veremos su más perfecta creación, de insuperable interés artístico...

Esta película magnífica ofrece como aliciente especial que sus esce-

nas (tanto las exteriores como las interiores) han sido rodadas en el antiguo palacio imperial de Schoenbrunn, mundialmente conocido por sus jardines, que poco tienen que envidiar a los de Versalles.

Mañana facilitaremos, para nuestros lectores, nuevos datos de tan interesante película...

TODOS LOS DIAS CAMBIO DE PROGRAMA, Y HOY "TIERRA DE PASION"

Cinema Goya.— Hoy se proyectará en el Cinema Goya la genial creación de Jean Harlow y Clark Gable, la pareja ideal de la pantalla, en esa película que lleva por título "Tierra de pasión", la película que, a juicio de los críticos, ha servido para demostrar, de una manera definitiva, el temperamento de actriz de la exquisita rubia platino de la pantalla.

Y para mañana se anuncia la reposición de la encantadora producción "Una noche en El Cairo", de la que son protagonistas Ramón Novarro y Myrna Loy, ambos preciosos en sus respectivos papeles.

HOY ES EL ULTIMO DIA DE "DEJAME PASAR LA NOCHE CONTIGO"

Frontón Cinema.— Por último día se proyecta hoy en el salón de espectáculos de la calle de 5 de Marzo esa formidable producción que lleva por título "Déjame pasar la noche contigo", de la que hacen un verdadero alarde de interpretación los inteligentísimos artistas Jenny Jugo y Hermann Thuming.

Mañana se reprisará "Ese sinvergüenza de Morán", uno de los vodeviles franceses más graciosos de estos últimos tiempos, con escenas atrevidas, pero de extraordinario buen gusto, y en las que pone todo el arte imaginable el mejor actor cómico de la pantalla francesa y la actriz más bella que es sin disputa alguna, Rosine Derean.

EL DEBUT DE HARRY FLEMMING

Gran Teatro Iris.— De acontecimiento puede calificarse el espectáculo de Harry Flemming, que presenta hoy en este teatro, después de su gran triunfo en el Coliseum de Madrid, donde únicamente ha actuado hasta ahora, siendo por tanto Zaragoza la segunda plaza de España que va a conocerlo. Entre los sesenta artistas que acompañan a Flemming, todos ellos primeras figuras, se encuentra Celeste Grijo, verdadera revelación, "vedette" femenina de la Compañía; Sepepe, caricato español; Vera Orlowa, bailarina rusa de extraordinario mérito; Browns Twins, zapateadores; Francis, retrucanista músico; Torping Amanda, Tony Triany y Montessy; Mariano Sevilla; Williams Brothers, los creadores de las más audaces coreografías acrobáticas; Arimand Canon et Ilse Mau y Roseray et Cappella, auténtica visión de arte del Casino de París, siendo la característica especial del espectáculo el insuperable dinamismo y su gran modernidad.

HOY, ESTRENO DE LA MAGNA PRODUCCION WARNER BROS "SU ULTIMA PELEA", CREACION DE DOUGLAS FAIRBANCKS JR. Y LORETTA YOUNG

Salón Doré.— Hoy, en el Doré, se estrenará una película emocionante, conmovedora, que tiene por título "Su última pelea", y de la que son principales protagonistas Douglas Fairbancks Jr. y Loretta Young, pareja ideal, que se completan perfectamente. El argumento de esta película es sumamente humano: es una historia tomada de la misma vida que podemos observar también nosotros mismos a menudo: que un hombre materialista, que considera como única finalidad de su vida el lograr di-

nero, se convierte en un desinteresado, capaz de sacrificarse para ayudar a otros, gracias a la renovadora influencia del amor. Argumento interesante, intérpretes de primera magnitud, perfecta realización; estas son las garantías del éxito que logrará también en nuestra ciudad esta gran película "Su última pelea", que se estrenará hoy en el Doré, en su versión española, por dobles.

CARTELERA

Gran Teatro Iris.— Tarde, a las seis y media; noche, a las diez y media, presentación de los Espectáculos Internacionales dirigidos por el artista mundial Harry Flemming. 60 notables artistas.

Teatro Circo.— Aporada cinematográfica.

"El signo de la cruz", por Elissa Landi, Fredrich March y Charles Laughton. Hablada en español, por dobles. Sesiones a las cuatro y media, siete y diez y media.

Aristocrático Salón Doré.— "Su última pelea", por Douglas Fairbancks Jr. y Loretta Young. Estreno. Hablada en español, por dobles.

Cine Victoria.—Salón de moda. "La mundana", por Kay Francis y George Brent. Hablada en español, por dobles.

Frontón Cinema Jai Alai.— "Déjame pasar la noche contigo", por Jenny Hugo y Herman Timig. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya.— El más confortable salón de espectáculos.

"Tierra de pasión", por Jean Harlow y Clark Gable. Sesión continua. A las once, en la gran terraza.

Iris Park.— A las tres, sesión continua de cine mudo: "Siempre leal" y "Tierra valenciana".

LA VIDA EN HUESCA

DESPUES DE UN INCENDIO RINEN LOS VECINOS Y RESULTAN VARIOS HERIDOS

Comunican de Martes que la casa propiedad del vecino Adolfo García Gil ha quedado destruída por un incendio. Las pérdidas se elevan a quince mil pesetas.

Una vez localizado el fuego los vecinos sostuvieron violenta discusión por el hecho de haber arrojado los muebles a la calle. La reyerta se generalizó, resultando herido con dos cuchilladas en el pecho y varias erosiones el vecino Saturnino Lardiés. También otros vecinos sufren heridas y erosiones.

El autor de las heridas que sufre Lardiés, llamado Ismael Callau, ha sido detenido en unión de otros muchos vecinos.

CAPITULO DE GRACIAS

De Agüero comunican que en la balsa del pueblo ha sido encontrado el cadáver del vecino Vicente Ara Giménez, cárnico, de 71 años de edad. Este infeliz se suicidó por reverses económicos.

En Sabiñánigo Esteban Lacasta Estallo, de 59 años, hombre habituado a la bebida, al subir a su habitación para acostarse perdió el equilibrio y cayó por el hueco de la escalera, matándose.

Dicen de Baldellou que el labrador José Camarasa Cortés, de 38 años, regresaba del campo montado sobre una caballería, llevando en la grupa a dos hijas de corta edad, una de ellas llamada Rosa, de cinco años.

Al entrar en el pueblo la caballería se asustó tirando al suelo al padre y a las dos hijas, con tan mala fortuna que la escopeta de aquél se disparó, alcanzando el proyectil a la niña Rosa, que falleció en el acto.

En Alcolea de Cinca el anciano Antonio Segarra Laspaules, de 74 años de edad, se suicidó en su casa, ahorcándose.—J. M. LACASA.

TELEFONO DE LA REDACCION DE

"LA VOZ DE ARAGON"

10-04

LAS FIESTAS EN LOS BARRIOS

PROGRAMA DE LAS QUE SE CELEBRARAN EN EL DE SANTA ISABEL

El día 25, a las doce, se anunciarán las fiestas con disparos de cohetes y bombas.

A las cinco de la tarde hará su entrada en el barrio la Banda municipal de La Almunia, tan acertadamente dirigida por don Gregorio Gimeno, interpretando alegres pasacalles.

De diez a una de la noche, gran baile-verbena.

Día 26. A las siete de la mañana, gran diana a cargo de la citada banda.

A las nueve, carrera ciclista, con un recorrido de tres vueltas a Alfajarín, adjudicándose tres premios en metálico de 35, 25 y 15 pesetas. Habrá un premio para los corredores de fuera que quieran tomar parte, teniendo que clasificarse en primer lugar.

Los corredores tendrán que abonar 2 pesetas, reintegrándoseles 0'50 pesetas a la devolución del dorsal.

A las diez, partido de fútbol entre el reserva local y el Villamayor F. C. De diez a doce concierto por la banda de música.

A las tres de la tarde, gran partido de fútbol entre el equipo local y el Aurora, de Zaragoza.

De cinco a ocho, gran baile y de diez a una de la madrugada, baile-verbena.

Día 27. Por la mañana, gran diana.

De diez a doce, concierto y carrera de entelegados.

De cinco a ocho, baile y cucañas. A las seis de la tarde, elección de "Miss Santa Isabel", adjudicándose un premio.

De diez a una de la madrugada, gran baile-verbena.

Día 28. A las siete de la mañana, diana.

A las nueve, carrera pedestre para los mozos del barrio.

De diez a doce, concierto.

A las cuatro de la tarde, gran carrera pedestre, libre, adjudicándose tres premios en metálico.

A continuación, baile hasta las ocho.

De diez a una de la madrugada, último baile-verbena, con bonita retreta como fin de fiestas.

Nota.—La Comisión se reserva el derecho de alterar el programa si lo cree conveniente.

FINAL DE LOS FESTEJOS DE LA EXPLANADA DEL SABADO

Se celebró la carrera ciclista, saliendo los corredores a las siete y media de la mañana del domingo y entrando el primer corredor en la meta a las nueve y cinco minutos, después de haber recorrido 32 kilómetros.

El primer premio fué otorgado al corredor Domingo Monreal, que montaba la bicicleta G. A. C.; el segundo, a Mario Artajona; tercero, a Enrique García. Los demás corredores llegaron seguidos en el transcurso de un cuarto de hora.

Carrera pedestre: Primer premio, Julio Sobejano; segundo, Enrique Gracián.

Recayó el título de "Miss Sesenta años" en doña Alejandra Gil.

En el concurso de feos conquistó el título Florentino Lop.

También actuó la rondalla Nervi, con los cantadores Angel Sanz ("Zagal de Mediana"), Trinidad Pérez y Julia Acirón; bailando, como ellos saben hacerlo, los niños Pepito Díez y Pilarín Laurín. Todos fueron calurosamente ovacionados.

Durante las fiestas funcionó en el Casino Instructivo del Sábado un selecto servicio de ambigü. No ocurrió el menor incidente.

En el concurso de fachadas y balcones ganaron: el primer premio, don Pascual Val; segundo, la señorita Juana Saldaña, y el tercero, don Juan Martínez.

Felicitamos a la Comisión de Festejos por el éxito de su gestión.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Madrid.—A las 19: Transmisión desde Salzburgo (Austria) del concierto de orquesta dirigido por el maestro Arturo Toscanini. Obras de Mozart, Haydn y Beethoven. A las 21'30: "Recuerdos de mi vida de autor", por Pablo Luna. A las 22: Transmisión del concierto de la Banda Municipal. A las 24: Cierre.

Barcelona.—A las 19'15: Desde la ciudad de Viena, y desde los estudios de la Oester Radioverkehr, concierto por la Orquesta Filarmónica de Viena. A las 21'30: Orquesta de Radio Barcelona. A las 23: Transmisión de bailables.

Roma.— A las 19'45: "Primorosa", ópera en tres actos, de G. Pirelli.

Berlín.— A las 19'30: Concierto sinfónico, "Sinfonía Júpiter". A las 21'30: Discos. A las 22: Audición musical y literaria. A las 22'30: Discos.

Moscú.—A las 20: Emisión alemana. A las 21'05: Emisión francesa. A las 22'05: Emisión española.

Toulouse.— A las 19'15: Recital de piano: "La vida del artista", Strauss, "Capricho", Bach. A las 19'30: Operetas. A las 20: Retransmisión íntegra de "Werther", ópera, de Massenet. A las 22'30: Música militar. A las 23'5: Orquesta de operetas: "La princesa de las Zardas" (fantasía), Kaimán. "El viaje en China".

Bruselas.—A las 19'15: "Octava sinfonía", Beethoven. A las 20'45: Discos.

Poste Parisién.—A las 19'15: Concierto. Serenatas de Brahms, de Schubert, de Strauss, de Chausson y de Dupare. A las 19'55: Concierto por la orquesta vienesa.

Londres.— A las 21: Selección de "Sansón y Dalila". A las 21'55: Música de baile.

NOTICIAS MILITARES

DEBE PRESENTARSE

Nos comunica la quinta División orgánica que el sargento paradista en situación de retirado don Santiago Benito Royo debe presentarse en la quinta División (Negociado de hojas) para entregarle un documento que le interesa.



ARCAS "SOLER"
de un solo BLOQUE MACIZO
CON BLINDAJE (patentado)
incombustibles é imperforables al SOPLETE
FABRICA Y DESPACHO: ALDANA, 3 BARCELONA. TEL. 31853
SALÓN DE EXPOSICIÓN: ALDANA, 5 (TEATRO CIRCO OLYMPIA)

Representante por Zaragoza

D. RAMON BIMBELA. San Miguel, 21

Muy diversas informaciones

CERCA DE CALATAYUD

Un coche de alquiler chocó en un puente

El automóvil de servicio público Z. 5.340, que se dirigía de Calatayud a Mara, conduciendo a Joaquín Moneva Sánchez, de 35 años de edad, soltero, médico, y Salvador Costea Fuentes, de 32, casado, chocó al llegar a un puente existente en el barrio de Torres, de aquella capital.

A consecuencia del choque los dos viajeros quedaron heridos, siendo asistidos en Mara.

Joaquín Moneva sufrió heridas en el tercio inferior de la pierna derecha, magullamiento general y persistentes dolores de cabeza, y su compañero de viaje heridas en la cara anterior, tercio medio de ambas piernas, siendo declarado de pronóstico reservado el estado de ambos.

El conductor del coche fué detenido, confesando que en el momento de producirse el accidente se encontraba algo embriagado.

EN ZAIDIN

Una fábrica de harinas destruida por un incendio

HUESCA, 22.—Comunican de Zaidín que la fábrica de harinas, recientemente construida, propiedad de don Salvador Pagés, de Granollers, ha sido destruida por un formidable incendio. La mayor parte del edificio ha quedado reducido a escombros. También ha sufrido grandes desperfectos la maquinaria.

Las pérdidas se elevan a 150.000 pesetas. El dueño del edificio ha manifestado que no tiene sospecha de nadie, y que cree que el siniestro ha sido casual.

EN RIÑA

Resultaron heridos dos vecinos

UNO, DE BASTANTE CONSIDERACION

BERDUN.—A las tres de la madrugada del día 19, y por cuestiones de escaso interés, riñeron varios vecinos de Martes, llegando a agredirse con navajas y cuchillos.

Resultaron heridos Saturnino Lardiés y José Callau. El primero de tres heridas inciso-punzantes, que el médico de la localidad calificó de pronóstico reservado; Callau, que agredió a Lardiés, también resultó herido de menos importancia; también de pronóstico reservado.

La Guardia civil del puesto de Berdún se personó en Martes, verificando varias detenciones.

Se espera la intervención del Juzgado para esclarecer los hechos.—C.

UN ATROPELLO

Una camioneta atropelló a una lechera

La camioneta Z-I.680 atropelló, en la carretera del Gállego a Adoración Tomás Mercadal, de 27 años de edad, casada, domiciliada en el barrio de Santa Isabel, la cual iba en una tartana dedicada al reparto de leche.

Como consecuencia del atropello la tartana resultó con desperfectos y su ocupante sufrió contusión en la caja y cara lado izquierdo.

Trasladada al Hospital provincial fué asistida por los facultativos de servicio.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

En cuanto al causante del atropello fué puesto a disposición del juez de guardia.



Se organiza en Alcañiz una gran prueba ciclista

Ha entablado relación la Sociedad deportiva local, Juventud Deportiva Alcañizana, con la Unión Velocipédica Española para reglamentar la gran prueba que, libre y para todas las categorías, ha organizado dicho Club y cuyos premios en metálico a entregar son costeados por suscripción popular.

A las ocho de la mañana del día 9 de septiembre partirán los participantes de la plaza de la República, para seguir por la carretera de Caspe, Vuelta los Puentes, carretera de Zaragoza, Hajar, Urrea, Albalate del Arzobispo, Andorra, Alcorisa, Más de las Matas, Aguaviva, La Ginebrosa, Cañada de Verich, Torrelvella, Castelserás, Alcañiz, carretera de Zaragoza, hasta Venta de la Panolla, carretera de Alcolea del Pinar (Calanda), hasta empalme con carretera Puente la Alberca, cruce carretera de Caltelserás y final de etapa y carrera al terminar el Puente de Hierro, frente a Santo Domingo.

Aparte las cantidades que se señalan para los siguientes, podemos anticipar que el primer premio alcanzará una cantidad aproximada a las 300 pesetas.

El recorrido total será de 140 kilómetros.

También para los corredores exclusivamente locales hay organizada otra prueba ciclista a celebrar el día 12 y hora las dos de la tarde.

El camino a recorrer es el siguiente: Salida del domicilio social de Juventud Deportiva Alcañizana, Valdealgorfa, Venta de Valdealgorfa, Torrecilla, Codoñera, salida a la carretera general de Castelserás, Alcañiz, carretera de Zaragoza, junto a la fábrica de sulfuro, campo de deportes y como final dar una vuelta de honor en el mismo. Total, 42 kilómetros.

Los premios en esta prueba también serán en metálico.

Oportunamente se dará a conocer el Reglamento por el que se regirán estas carreras, y por anticipado se invita a cuantos en ellas deseen participar se inscriban en el secretariado de Juventud Deportiva Alcañizana, donde facilitarán toda clase de detalles.

Boxeo "amateur"

Lista de los boxeadores amateurs inscritos para el "Cinturón Zaragoza":

Peso mosca.—X. X., Félix Gómez, Alejandro Hernández y Emeterio Graña.

Peso gallo.—Alejandro Bierges, Alfonso Graña y Antonio Gargallo.

Peso pluma.—Justo Pérez, Alejandro Dumale y Miguel Aznar.

Peso ligero.—Antonio Artal, Inocencio Marco, Salvador Carnicer, Antonio Clerencia y Dionisio Hernández.

Peso welter.—José Cerdán, Jesús Axió y Ricardo Carcelén.

Peso medio.—Francisco Granell, Félix Guillén y Tomás Lavilla.

Las primeras eliminatorias se celebrarán el próximo sábado, por la tarde, en el campo del C. D. Amistad, calle del Asalto.

Campeonato de pelota en Helios

Reina extraordinaria animación en el C. N. "Helios", ante el próximo campeonato social de pelota a mano.

Ha comenzado a funcionar la Comisión organizadora, que está dispuesta a que este año el campeonato revista la máxima brillantez y las máximas garantías para los que en él tomen parte.

En principio se ha establecido

tres categorías, admitiéndose ya las inscripciones en la secretaría del Centro, o ante cualquiera de los miembros de la Comisión. El plazo se cerrará el próximo día 30, para, inmediatamente, verificar el sorteo y comenzar el campeonato en los primeros días de septiembre.

Excursiones ciclistas

El domingo se celebrará la excursión dominguera de la Sección Ciclista del Zaragoza, marchando a Arándiga, que se halla a siete kilómetros de Morata de Jalón.

La salida será de la plaza de la Constitución, a las cuatro de la mañana, quedando invitados todos los ciclistas locales. El recorrido total de la excursión es de 140 kilómetros.

Los V campeonatos de natación

Los esperados campeonatos aragoneses de natación se van a celebrar por fin, y una vez más, en el magnífico marco de la piscina de Torrero.

Se están ultimando los detalles de organización, a fin de que resulten más brillantes, si cabe, que los del año anterior.

En realidad son no los V campeonatos, sino los primeros verdaderamente regionales que se celebren, pues hasta la fecha se han reducido a una lucha entre los nadadores zaragozanos, y esta vez tendremos ocasión de ver la participación oscense, ya que la Sociedad "Peña Guara" desplazará a nuestra ciudad su equipo de nadadores.

Se espera con verdadero interés la actuación de los "novales" oscenses, ya que se tienen noticias de que vienen bien preparados y con ganas de dejar cartel en nuestra ciudad.

Por la parte de acá sabemos que tanto los "piscinícolas" como los "ebrofilos" se entrenan con gran entusiasmo para su lucha de "eternos rivales".

Este año habrá un nuevo motivo de emoción en ella, pues se celebrará por primera vez en nuestra ciudad un partido water-polo que, sin duda alguna, resultará emocionantísimo, dadas las condiciones de igualdad de ambos equipos.

Los records aragoneses de las pruebas a celebrar ya se están preparando para pasar a mejor vida, pues es seguro que se van a salvar muy pocos de los ataques que sufrirán en las dos jornadas de que están compuestos estos campeonatos.

La inscripción está ya abierta en la misma piscina de Torrero, hasta el día 25 a las doce de la mañana, para las pruebas de la primera jornada, y hasta el día 1, a las doce de la mañana, para las pruebas correspondientes al segundo día.

Los deportes en el extranjero

NIZA.—Fué extraordinaria la afluencia de público que se reunió en las proximidades del circuito para presenciar la interesante prueba automovilista Gran Premio de Niza, en que formaban parte los mejores "ases" del volante italianos y franceses. El recorrido, de 321 kilómetros 400 metros, estaba dividido en cien vueltas. Había gran interés por presenciar el duelo entre los "ases" italianos Varzi y Nuvolari y los franceses Chirón y Dreyffus.

En la vuelta décima se vió obligado a abandonar Dreyffus por una avería mecánica y la lucha para el primer puesto quedó entablada entre Varzi y Nuvolari. En la vuelta 24 consiguió éste adelantarse.

A mitad de la carrera, o sea a las 50 vueltas, iba en cabeza Varzi, con un tiempo de una hora 29 minutos y 51 segundos, y poco a poco fué au-

mentando su ventaja. Durante un rato la carrera se hizo monótona. A poco el francés Chirón se veía obligado a abandonar por avería.

Entonces se entabló una reñida lucha entre Etancelin y el conde Trosse, para el segundo lugar. El segundo de éstos, de la cuadra Ferrari, hubo de detenerse para cambiar un neumático, con lo que su rival se clasificó en segundo lugar.

La vuelta más rápida la dieron en el mismo tiempo Nuvolari y Varzi. Emplearon un minuto y 44 segundos, a una velocidad de 11'254 por hora.

Clasificación:

1.º Varzi, sobre "Alfa Romeo", en 3 horas 2 minutos y 19 segundos, en los 321'400 kilómetros. A una media de 105'772.

2.º Etancelin, sobre "Maseratti", detenido en la vuelta 99, en 3 h. 2 minutos y 20 s., a una media de 104'504 kilómetros.

3.º Conde Trosse, sobre "Alfa Romeo", detenido en la vuelta 97, en 3 h. 2 m. y 44 s.

4.º Villapadierna, español, sobre "Maseratti", detenido en la vuelta 97, en 3 h. 3 m. y 19 s.

5.º Zehenber, sobre "Maseratti", detenido en la vuelta 97, en 3 h. 3 minutos y 29 s.

6.º Veyron, sobre "Bugatti", detenido en la vuelta 97.

7.º Marret, sobre "Bugatti".

8.º Brunet, sobre "Bugatti".

LEIPZIG.—Como estaba anunciado, verificóse en el velódromo local la final del campeonato del Mundo, de medio fondo, 50 kilómetros tras entrenadores, cien vueltas al velódromo.

A las cinco y diez de la tarde se dió la salida a los seis finalistas, que eran los alemanes Metz y Krewer, el francés Lacquehaye, el belga Ronsse, el italiano Severgnini y el español Prieto.

De salida se colocaron en cabeza los alemanes, seguidos de Prieto. El francés Lacquehaye partió mal; hasta la primera vuelta no consiguió establecer contacto con su motorman.

En la vuelta 40, a los veinte kilómetros, iba en cabeza el italiano Severgnini, con un tiempo de 17 minutos 11 segundos y 1/5, seguido del alemán Metz, del belga y del español Prieto.

El francés realizó entonces un esfuerzo para mejorar su posición y consiguió pasar al belga, pero no logró alcanzar ni al alemán ni al español. Estos, por el contrario, reaccionaron y se atacaron con dureza para ponerse en segundo lugar.

En la vuelta 50, a los 25 kilómetros, seguía en cabeza el italiano, y a cien metros de él marchaba el alemán Metz; a 140, Prieto; a 200, el belga, y en los últimos puestos Krewer y el francés Lacquehaye.

En la vuelta 70 el favorito Metz tomó la iniciativa y atacó con dureza; Prieto respondió y durante un minuto marchó en cabeza, pero luego fué pasado por el alemán y por Severgnini.

En la vuelta 74 Metz conseguía pasar otra vez a Severgnini y en la misma se retiraba el francés.

La lucha se entabló para el tercer puesto entre Krewer y Prieto. Mientras tanto, Metz se afianzaba cada vez más en el primer lugar. Finalizando la carrera, el italiano consiguió pasar al español.

La clasificación fué:

1.º Metz, alemán, en 1 hora 27 minutos 57 segundos y 2/5.

2.º Krewer, a 490 metros.

3.º Severgnini, italiano, a 950 metros.

4.º Prieto, español, a 1.200 metros.

5.º Ronsse, belga, a 1.350 metros.

POR REVESES DE FORTUNA

Un comerciante intenta suicidarse

COMO SE EVITO EL SUICIDIO

HUESCA.—Dicen de Sabiñánigo que el comerciante D. Lorenzo Allué Satué, de 60 años, casado, intentó quitarse la vida por reveses de fortuna.

Un hijo del señor Allué llegó en el momento en que su padre se daba con un cuchillo tajos en el cuello y en los brazos, evitando que realizara sus propósitos.

LA GRACIA DE UNOS GAMBERROS

Rompían a pedradas los aisladores telegráficos

Los obreros sin trabajo Jacinto Barrosa Ruiz, de 19 años, pintor; Enrique Espigones González, de 18, carpintero; Antonio Riera Esplugas, de 19, mecánico, y Manuel Requena Aguilar, de 16, salieron de Madrid en uno de los trenes correos, con intención de llegar a Zaragoza en busca de trabajo.

Como notaran apetito apeáronse en la estación de Morata de Jalón y se internaron en la huerta, donde satisficieron tan perentoria necesidad.

Sin duda les invadió el optimismo al encontrarse alimentados y decidieron continuar el viaje a pie, siguiendo la vía férrea, hasta Riela, donde pensaban tomar otro tren que les dejase en Zaragoza.

Y para distraer los ocios del camino fueron entreteniéndose en romper a pedradas los aisladores del tendido de la red telegráfica.

La gracia llegó a conocimiento de la Guardia civil de Riela, de donde salió una pareja al encuentro de los cuatro sujetos, procediendo a su detención.

Y así terminaron el viaje antes de lo que tenían previsto.

EN MARTES

El fuego destruye una casa

EL PROPIETARIO RESIDE EN ZARAGOZA

BERDUN.—En el vecino pueblo de Martes, la noche del 18 al 19 se produjo un incendio que en pocas horas acabó con la casa edificio del propietario, residente en Zaragoza, señor Moreno.

Sobre las ocho de la tarde comenzó a notarse fuego en uno de los pisos del inmueble, tomando tal preponderancia que el interés del vecindario para extinguirlo resultó estéril.

Se cree el incendio casual, ignorándose hasta la fecha los verdaderos motivos.

Las pérdidas son de bastante consideración, pues se trata de un hermoso edificio, amueblado lujosamente.—CORRESPONSAL.

UN ATROPELLO

Un coche de caballos atropelló a dos jóvenes

En la calle de Alfonso I fueron atropelladas por un coche de caballos dos muchachas.

Una de ellas resultó con erosiones leves y la otra con contusiones en la cabeza, cara y pierna derecha, de pronóstico reservado.

Ambas fueron asistidas en la Casa de Socorro, pasando después a sus domicilios.

El autor del atropello quedó a disposición de las autoridades ordinarias.

Comentarios e información regionales

INTERESES COMARCALES

El Juzgado de primera instancia de Ateca debe ser elevado a la categoría de ascenso

Una reciente disposición del Ministerio de Justicia elevando de categoría los Juzgados de Bilbao (que ahora podrán ser desempeñados por magistrados), nos hace salir a la palestra en defensa de los intereses de esta nuestra querida villa. Y ello es por natural contraste. Claro es que no nos sorprende ni nos duele ni conmueve que por tierras vizcaínas se ganen esas pequeñas batallas y aun otras de más sutil estrategia.

Pero es el caso, según nuestros informes, que a Ateca se le tenía ofrecido solemnemente, por quien puede hacerlo, aprovechar la primera ocasión para dejar satisfecha tan lógica y justa aspiración: La de elevar a la categoría de ascenso su Juzgado de primera instancia.

Y como la ocasión la pintan calva y no han sabido valerse de ella, sin que ello suponga olvido, desinterés o falta de celo, es necesario que nosotros recordemos a nuestros buenos amigos los señores Marraco y Gaspar que esta aspiración de Ateca se fundamenta en hechos que no se pueden desvirtuar.

Ya lo decía bien claramente el alcalde de Ateca en su instancia al señor ministro de Justicia:

"Queremos y solicitamos que este Juzgado de primera instancia sea elevado a la categoría de ascenso y que sea restablecida la prisión del partido. Fundamentamos nuestra petición en ser el de Ateca un partido judicial con 40.000 habitantes, tener treinta y nueve pueblos, zona rica, con pueblos de movimiento turístico como Alhama de Aragón, Jaraba y Monasterio de Piedra; cruces, carreteras generales y nudos ferroviarios de importancia; ser el segundo Juzgado, en instrucción de sumarios, de la provincia, en contraste con otros Juzgados, como los de Borja y Da-

roca, que, siendo de ascenso, tienen menos población y tramitan la mitad de causas criminales. En lo civil cuenta con asuntos como los de "Termas Pallarés", que durante varios años llevan muchos pleitos en que se ventilan millones de pesetas, como igualmente los litigios del Monasterio de Piedra..."

Pero es que, decimos nosotros, no hay nada de hipérbole en todo esto. Antes bien podrían glosarse los alegatos de nuestra primera autoridad local con otros de igual fuerza convincente.

¿Quién desconoce el gran tráfico de coches, taxis y autobuses que hacen de estas hermosas carreteras verdaderas rutas urbanas?

Y otra circunstancia también favorable: Al Estado habría de costarle todo esto dos perras gordas. Ciento cincuenta pesetas al año por aumento de sueldo del alguacil, ya que los servicios de juez, escribano y forense no implican aumento de gastos. En cambio, podría beneficiarse con los aumentos en la tributación por el concepto de industrial, pues sabido es que al elevar la categoría de este Juzgado muchos señores abogados tendrían que matricularse debidamente para poder actuar.

Por último, una aclaración, que esperamos tendrán en cuenta los aludidos amigos. Y es que este asunto ve la luz pública para evitar suspicacias de intereses que pudieran creerse lesionados.

ENRIQUE MARIN

Ateca, 20 agosto 1934.

LIQUIDACION DE
200.000 libros a 1 peseta
Librería Gasca - Coso, 31 - Zaragoza
Entrada libre.

Soria

Se encuentra desde hace unos días en esta capital el muy ilustre señor obispo del Burgo de Osma, don Miguel de los Santos Díaz Gómara, haciendo la confirmación a centenares de niños. Bien llegado.

DE SOCIEDAD. — Han regresado del viaje de luna de miel los jóvenes Marcos Laseca y su esposa, María Cruz Borque.

—Dentro de breves días contraerá matrimonio en Sigüenza el culto maestro de Lumpiaque (Zaragoza) don Bruno Mingueza.

—Ha sido nombrado maestro de Valdeavellano de Tera don Doroteo Molina. Enhorabuena.

—Veranea en Matamala (Soria) la señorita María Teresa Gavín, en compañía de su mamá y hermana Marina.

—Hemos saludado en ésta a don Gustavo Belbece y esposa, Pilar, de paso para Calatayud, procedentes de San Leonardo, donde han veraneado.

—También hemos saludado a don E. Carnicer, de paso para Calatayud.

—Se encuentran en Soria don Lucio Ramírez y don Vicente Latorre, ambos de Calatayud.—E. VELILLA.

Aldeanueva de Ebro

ALGO SOBRE FIESTAS. — Se aproximan las fechas en que esta villa celebra sus tradicionales fiestas mayores en honor del Patrono San Bartolomé.

No obstante tal proximidad y haber retardado intencionadamente la publicación de esta crónica, en mi deseo de poder publicar en la misma el programa festero (cuya publicación indudablemente esperan los numerosos aldeanos residentes en la ciudad del Pilar, para preparar el viaje, con el doble objeto de convivir unos días con sus familiares y amigos, a la vez que disfrutar de los festejos al efecto organizados), me veo imposibilitado de publicarlo íntegro, en atención a hallarse incompleto por faltar la organización del festejo taurino para el último día, pues es deseo de la Empresa Casas-Castillejos presentarnos bien a las señoritas toterras Juanita de la Cruz o las hermanas "Palmeño"; pero estas negociaciones parece ser que tropiezan con el inconveniente de las exigencias pecuniarias de una y otras.

En cuanto a los demás números del programa diremos que, comenzando el período festero al mediodía del 23 para terminar el día 27, durante dichos días, además de los festivales taurinos ya organizados para las tardes de los días 24 y 25, consistentes ambos en la lidia y muerte de dos novillos de N. Casas, de Alfaro, y capea de emboladas, habrá abundantes conciertos, bailes en la plaza de la República, la que, al igual que el paseo del Atrio, lucirá artística iluminación, instalada por los competentes electricistas Carlos y José Jiménez García. Sabemos que piensan hacer un alarde, tanto de su buen gusto como de su gran ingenio profesional, y en cuya plaza se quemarán bonitas colecciones de fuegos de artificio, no faltando las cucañas y elevación de globos y figuras grotescas, así como tampoco faltarán las solemnísimas funciones religiosas, en las que una gran capilla cantará grandiosas composiciones, haciendo el panegírico del Santo un notable orador sagrado.

Se celebrarán también grandes bai-

LE RECOMENDAMOS a V
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32

les de sociedad, que se organizan por las Sociedades "La Terraza", "La Peña" y "Babil", para los que se han contratado renombradas agrupaciones orquestales, las cuales harán sean, como siempre fueron, los bailes festeros de Aldeanueva nota destacada de su programa y dignos de la fama que llevarán por los pueblos y ciudades circunvecinas.

CARGOS DE JUSTICIA. — Para desempeñar los cargos de juez y fiscal municipales, respectivamente, han sido designados los vecinos de esta villa don Antonio Marín Gutiérrez y don Emiliano Aramendía Larribe; suplentes, don Sebastián Rubio Fernández y don Victoriano Sáez Sáez (a los que el cronista desea el mayor acierto en el cumplimiento de su difícil misión).

VIAJEROS. — Del balneario de Zuazo regresaron doña Irene Miranda de Bermejo y su simpático hijo Vicente.—P. P. SAENZ.

Hijar

MISIONES PEDAGOGICAS. — Durante los días 12 al 16 del actual, en uno de los locales de las escuelas de niños, han pronunciado amenas e instructivas conferencias los funcionarios del Patronato de Misiones Pedagógicas don Antonio Sánchez Barbuño y don Ramón Gaya.

Llevar una colección de copias de cuadros del Museo del Prado y con una máquina cinematográfica los proyectan en un telón, dando una explicación de cada cuadro y una pequeña biografía del autor, todo en un lenguaje sencillo y agradable, comprensible aun para los menos versados en el arte pictórico.

El público escuchó con verdadera atención, comentando favorablemente el objeto de estas misiones pedagógicas.

TEATRO. — Varios jóvenes de esta localidad pusieron en escena, los días 12 y 15 del actual, en el teatro Goya, la obra de Pemán "El divino impaciente".

No obstante tratarse de una obra de tan difícil representación, la interpretación fué admirable, especialmente por parte de Simón Calvo, que hizo el papel de San Francisco Javier, habiendo sido los demás in-

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18

Se envían encargos a los pueblos reservadamente.

El Banco Hipotecario de España

Llevar prestados desde su fundación más de **Dos mil millones de pesetas**

Es el Banco a donde acude todo propietario de **Fincas rústicas y urbanas**

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos. Pídase al agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES
Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

Gran Balneario de Tiermas

(Provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que, por su abundantísimo caudal, permiten tomar los baños en agua corriente por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarias ni entriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la cística, especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correo de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la PELUQUERIA DE D. JOAQUIN MAYOR, calle del Coso, 58.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, o que los contestará a correo seguido.

Balneario de Paracuellos de Jiloca

LINFATISMO -- ESCROFULISMO -- HERPETISMO
CATARROS BRONQUIALES -- CATARROS DE NARIZ

Médico-Director: Dr. Vila Barberá

Arrendatario: D. Francisco Ariza

Para abonar bien

SULFATO DE AMONIACO

20/21% de nitrógeno

MAS BARATO -- MAS NITROGENO -- MAS COSECHA



S. A. AZAMON.—ARLABAN, 7, MADRID

VALENCIA
Pintor Sorolla, 39

ZARAGOZA
Coso, 104, pral. izqda.

Sin rival en el mundo contra el reumá, artritis y obesidad.

Millares de curas. Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y Casino. Habitaciones para todas las fortunas.

TERMAS PALLARES

(ALHAMA DE ARAGON) A 400 kilómetros de Barcelona y 200 de Madrid

Informes directos al arrendatario en el establecimiento balneario, que dispone de todos los modernos elementos balnearios.

Cascada única para inhalaciones. Los más excelso artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
desde 5'01 a 10 ptas. ...	0'15
" 10'01 a 50 " ...	0'20
" 50'01 a 100 " ...	0'30
" 100'01 a 250 " ...	0'50
" 250'01 a 500 " ...	0'75
" 500'01 a 750 " ...	1'00
" 750'01 a 1.000 " ...	1'50
" 1.000'01 a 1.500 " ...	3'00

El impuesto del Timbre por los señor anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **GRANDES** locales, propios para fábrica o industria se arriendan o venden. Sixto Celorrio, 64. Arrabal.



ARRIENDO piso bajo, casa nueva, cinco gabinetes, buces calle, baño, cocina termosifón, galería, lavadero; precio, 100 pesetas; primero, seis gabinetes, 150 pesetas; principal, 180 pesetas. Almagro, 8.

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 100 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48, oficinas. Teléfono 45-78.

ARRIENDO local para almacén, sitio céntrico, 40 pesetas mensuales. Calle San Miguel, 7, principal.

SE ARRIENDAN habitaciones con mosaicos, luz, cocina económica, terraza y lavadero. Miguel de Ara, 2 y 4, portería, o Escuelas Pías, 21, principal.

ENSEÑANZAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NEUVA ACADEMIA de chófers "Aragón". Increíble: Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de preparación para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnet de primera. Clases especiales para señoritas. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 80-40.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquígrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e independiente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

FINCA

VENDO tres parcelas juntas, de saldo 23 metros, fachada dos calles; precio, 9.000 pesetas. Otra, tres inquilinos, 3.600. Idem jardín, animales, 6.000. Terreno, 2.800 metros, 12 pesetas uno. "Torre" diez cahices tierra regadio, casa grande, cuerdas desalquiladas. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VENDO, desalquilada, casa número 15 calle Arcedianos, con solar contiguo de 52 metros cuadrados calle Yedra; todo en 13.000 pesetas. Razón, Cedro, 5, 3.º

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

FINCAS rústicas y urbanas. Casas de excelente renta. "Torres" y campos sueltos de gran producción, próximos a Zaragoza, se venden y se permuta casa por fincas rústicas. Coso, 3, principal izquierda.

HUESPEDES

SE DESEAN dos huéspedes para un gabinete exterior, precio cuatro pesetas; buen trato; sitio céntrico. Mayor, 9, segundo, que hace tercero.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRASPASOS

EL MEJOR empleo que puede usted dar a su dinero es tomando de traspaso el establecimiento de comestibles establecido hace 23 años en la Avenida de Madrid, núm. 26 de esta ciudad.

SE TRASPASA horno moderno y tienda y piso, o se desea un oficial de panadería. Dirigirse a José Ferrando, calle de D. Fermín Mur, número 20, Graus (Huesca).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

OCCASION: Por ausencia forzosa traspaso alpargatería en mejor barrio de Zaragoza; sitio inmejorable y gran porvenir. Precio, 1.500 pesetas. Facilidad pago. Informes, plaza del Pueblo, 8. Peluquería señoras.

TRASPASO sedería por no poder atender. Informes, plaza San Lorenzo, núm. 2. Perfumería Francisco Condón.

NODRIZAS

JOVEN de 15 días leche desea criar. Graus, 27, Delicias (Zaragoza).

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

COMPRAS

TRAPAS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Pl. 1 (plaza Huesca).

FORD, dos puertas, modelo 29, gomas nuevas, gran ocasión, 3.500 pesetas. Razón, Zurita, 13. Taller. Gracia.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENTAS

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo Pies banco jardín. Balcones Pubertas. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra Cerver y Falde Agustina de Aragón, 57.

NOGAL del país. En tablones secos vendo 80 metros cúbicos, junto e separado. Antonio Moreno. Sádaba.

BASCUAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y rija. J. Bellido Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romez, 3. Teléf. 41-50.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

SE NECESITAN señoras y señoritas para venta a particulares; artículo de gran consumo. Presentarse cuatro a siete tarde, Cariñena, 3, principal.

CONFECCIONISTAS faltan especializadas en abrigos señora y niña. Imprescindible tengan buen corte. Serán bien retribuidas; trabajo todo el año. Dirigirse, Confecciones Pujol, Manifestación, 62.

DEMANDAS

APRENDIZ con principios de carretería y carpintería desea colocarse en pueblo. Para informes, calle Cedro, núm. 3, segundo. Zaragoza.

EXAGENTE autoridad se ofrece para lo que convenga, dentro o fuera de la capital; conducta intachable. Dirigirse, S. C., América, 13, barrio de Colón. Zaragoza.

JOVEN activo, conociendo contabilidad, mecanografía y letras de adornos, desea colocarse oficina comercio, cobrador, ordenanza, etc. Dirigirse, Pedro Gutiérrez, plaza de Asso, 4, bajos.

GUARDIA civil retirado, de inmejorables condiciones, desea colocarse ordenanza oficinas, cobrador, encargado almacén, administrador, etcétera. Razón, plaza del Pilar, número 2. Relojería.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, ramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendó toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

OCCASION: Vendo parcela con instalación de agua, luz y escritura hecha. 4 00 pesetas. También hermosa gramola, 225. Razón, calle Barcelona, 23 duplicado (Delicias).

CITROEN 10 HP. Conducción interior, a toda prueba; se dará barato. Razón, Carbo, 9 (Camino de San José).

OCCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 4, y varios muebles más. Roda, 14 (tienda).

AM'SADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guittart, San Agustín, 5.

DIÉCISEIS pesetas cristalería 50 piezas; 80 pesetas cristalería fina tallada, 62 piezas; 22 pesetas lámpara cuatro luces; 14 pesetas juego helado, 13 piezas; 0'90 pesetas, cuatro vasos. Depósito de fabricantes. "Almacenes Astilla", calle San Jorge.

VENDO 200 ovejas que principiaron a parir mitad septiembre; 16 mardanos, 57 primales, 9 machos cabríos y 3 cabras. Todo raza fina. Eduardo Chamorro. Villamayor.

MILITAR retirado desearía colocarse ordenanza, oficina, cobrador, encargado almacén, administrador o cosa análoga. Razón, calle 5 de marzo, núm. 11, cuarto.

SE OFRECE muchacha de 15 años, buenos informes. Espoz y Mina, núm. 23, piso 5.º

MECANICO chófer, carnet primera clase y mecánico electricista, soltero, 27 años, buenas referencias y pocas pretensiones se ofrece para coche, camión, dentro o fuera de la capital. Dirigirse a don Antonio García. Parcelación de Goya, n.ºm. 12, barrio Colón. Zaragoza.

SE OFRECE joven de 19 años para cajero, cobrador de autobuses o cosa análoga; pocas pretensiones; trabajaría en capitales o provincias. Dirigirse a República, 11, Daroca (Zaragoza).

TOVEN con pocas pretensiones se ofrece para oficina; también aceptaría contabilidad por horas o cosa análoga; responden moral y materialmente. Dirigirse exclusivamente por escrito a T. M., calle Espoz y Mina, 43, 45, 47 y 49, principal izquierda, segunda puerta.

PARA prueba o experimento arriesgado se ofrece joven de 26 años. Dirigirse por escrito a J. A. J. Apartado de Correos 350. Zaragoza.

SE OFRECE mujer para tener niños en su casa, a persona trabajadora o camareros. Razón, Alcober, 15 duplicado entresuelo.

POR AUSENCIA vendo muebles en buen estado, mostrador, estantería, meso cajón forrado de zinc para hielo; no admito prenderas. Razón: Galdano, 4, entresuelo 3.

VENTA permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX 61 (Torrero). Zaragoza.

VERDADERA GANGA. Moto "Matchless", seminueva, 5 HP., equipo eléctrico, gomas nuevas, a toda prueba, vendo en 1.100 pesetas. Jesús Ibáñez, Tauste.

SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gasosas de Armisén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Azúcar, 1'60 kilo. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2 kilo. Tomate 0'40 lata. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche un kilo, 2 pesetas. Café, 3'50 kilo. Pida café "Tropical"; son los mejores. CASA EMBID, Pilar, 17. Teléfono 7-13.

SE VENDE coche de niño seminuevo, en 125 pesetas. El niño que lo ha usado tiene magnífica salud. Razón, en esta Administración.

VENTA de piano, propio para estudios. Razón, calle Estación, núm. 11, principal derecha.

SE VENDE coche amplio, poco usado, escaso consumo. Cervant s, 12.

MULA, carros, aperos de labranza, se venden. Sixto Celorrio, 64. Arrabal.

A PLAZOS de unas once pesetas al mes, sin fiador ni pago entrada, neveras, alfombras Renacimiento, vajillas Checoeslovaquia, cristalería Sajonia, relojes de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos, discos, coches para niños, lámparas bronce, aparatos fotográficos, prismáticos, escopetas, baterías cocina, enciclopedias, bicicletas "Automoto", máquinas escribir. Luisa Parellada. Independencia, núm. 16, entresuelo.

PRENSAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

EL COMPLETO de losas de piedra de un horno de pan se vende sobre cuatro metros de diámetro. Informes, Tomás Enrique, Alhama Aragón, calle Ramón y Cajal, núm. 57.

COCHES de ocasión, en perfecto estado, se venden fábrica Cardé y Escoriaza. Zaragoza.

SE VENDE una nevera seminueva, en 80 pesetas. Mayor, 56, segundo.

CHEVROLET 16 HP., cuatro cilindros, cubiertas nuevas, bien equipado, se vende en buenas condiciones, y motor 1-HP., corriente continua, con su contador. Coso, 97, carnicería.

MUEBLES: Armario luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredosés, lavabos, sillas, cuadros, espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE VENDE portada madera y mármol, rótulo de cristal, armado escaparate de hierro y algún espejo. Independencia, 6, zapatería Alejalde.

PERDIDAS

PERDIDA de pulsera ancha de plata, con eslabones, desde barrio de las Fuentes, Miguel Servet, hasta pastelería San José. Se ruega devuelvan, por ser recuerdo familia. Figueras, 35, principal.

SE SUPLICA el que haya encontrado una pulsera cadena oro, el domingo, en el Circo, sesión matinee y calles San Miguel, paseo Bruil y paseo Plátanos, 6, donde se gratificará, por ser recuerdo familia.

CASA G. LORIENTE



Todo para ciclismo, corredores y aficionados. ¿Queréis equipar vuestras bicicletas que pesen de 6 a 7 kilos? Esta Casa tiene todos accesorios en duroaluminio. Exclusivo ALCYON, de niño y niña, desde 60 pesetas. CALLE DEL PILAR, 32-ZARAGOZA

VARIOS

SE PINTAN habitaciones a la cola, cal y fachadas. Precios económicos. Avisos, Mayor, 44, huevería.

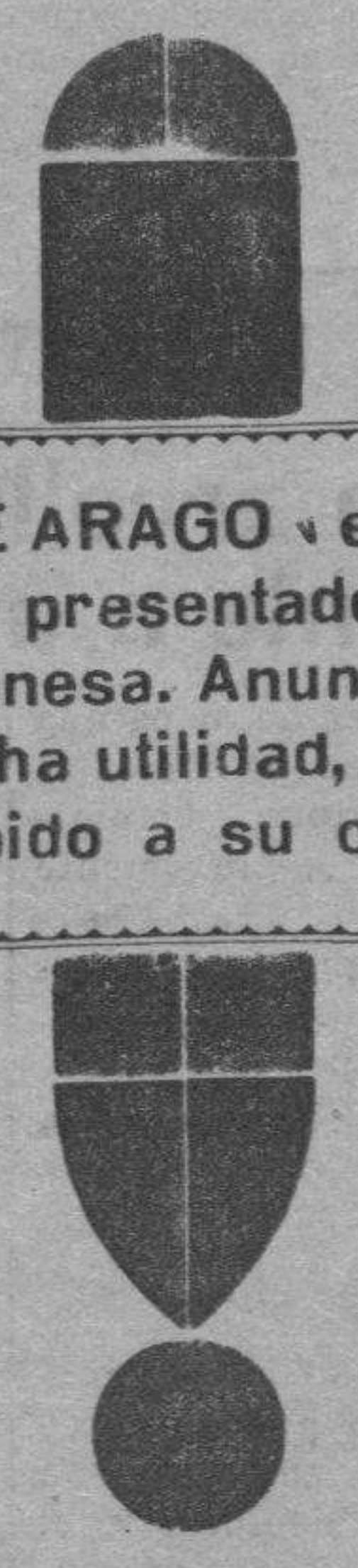
CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

DINERO. Disponible sobre fincas rústicas y urbanas y sobre cosechas y ganado, en letra o documento privado. Tallers, 66, entresuelo, segunda Barcelona.

SI CONOCE usted alguna señorita correctamente educada, sin dinero, no muy fea y desesperada por casarse con quien venga, rogamos escriba datos (sin firmar): Sr. M. G., Coso, 68, "Difusión".

OPORTUNIDADES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primer. C. I. T. C. A.

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación



La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 12 páginas

ABERRACIONES ECONOMICAS

POLITICA DE CONTINGENTES

El mundo es hoy más rico que nunca. El poder de producir riqueza de que la Ciencia ha dotado a la Humanidad excede de todo lo imaginado hace tiempo, y supera visiblemente a lo necesario para satisfacer los actuales deseos de todos los hombres.

Sin embargo, la preocupación de la inmensa mayoría de las criaturas es la económica; muchos millones de seres humanos padecen hambre y muchos más viven vida angustiosa bajo el temor a la miseria.

El contraste entre estos dos hechos demuestra que nuestra política económica es mala; que lleva un rumbo equivocado, cuyos frutos estamos recogiendo. Y cuando se la examina de cerca se ve que es exacta esa deducción apriorística y que la política económica de casi todas las naciones, y particularmente la de España, está inspirada en singulares aberraciones, causa de aquella paradoja de otra manera incomprensible.

Una de esas aberraciones es la política de contingentes, en mala hora imitada en España y progresivamente intensificada.

La contingentación puede favorecer a un determinado grupo de productores, pero a expensas de un daño mucho mayor que aquel beneficio para la producción en general; puede ser ventajosa para cierta minoría, pero es inevitablemente perjudicial para los intereses nacionales, que son los del conjunto. Jamás en ninguno de los supuestos imaginables beneficiará a todo un país, y llevada a su extremo originaría fatalmente la asfixia, lo cual ya señala el rumbo de sus efectos.

Los contingentes no pueden señalarse más que con estos dos motivos invocados para justificarlos: o reducir la importación o desviar la corriente del comercio importador desde un país a otro país. Usualmente se fijan para lograr ambos resultados.

Los dos son dañosos. Reducir la importación de una mercancía necesaria—y esa necesidad no puede declararla sino el consumidor que demanda tal mercancía—es, por lo pronto, encarecer el precio de la misma y de sus similares, en beneficio transitorio de unos pocos, pero a expensas de los que hayan de consumirla. Esto reduce las disponibilidades de los consumidores y de la mercancía "contingentada" en tanto cuanto tenga que pagar de más por ella, y, por consiguiente, disminuye los recursos que hubieran de dedicar a la adquisición de otras mercancías. Resultado: menos satisfacciones en los titulares de esos recursos y menos consumo, que es menos producción (menos trabajo) de las otras mercancías.

Parte de la mercancía contingentada se dedica a producir otras mercancías; es materia prima para otras producciones; éstas verán elevado su coste de producción y, por tanto, habrán de encarecer los precios del producto; por tanto, menos consumo, menos producción y menos trabajo.

Los países que nos enviaban la mercancía contingentada tendrán menos créditos disponibles que invertir en España porque la importación se hace contra mercancías exportadas, al través de los créditos recíprocos; de manera que si se importa menos se exportará menos; por tanto, habrá menos producción de otras mercancías españolas, menos trabajo, más crisis.

Los daños son visibles. Si se llegara a suprimir toda importación de la mercancía contingentada, muchas industrias que necesitan de aquel producto para funcionar perecerían, y toda la exportación enviada en pago del importe de aquella mercancía desaparecería. Para ver los efectos de la contingentación hasta prolongarlos imaginativamente: si toda la importación fuera suprimida, simultáneamente habríamos suprimido

toda la exportación; ni los extranjeros tendrían con qué pagarnos las mercancías ni nosotros podríamos enviarlas fuera, a menos que las regalásemos.

En el caso de que el contingente se emplee sólo para desviar la corriente del comercio—y en el supuesto de que no disminuya la cantidad importada, supuesto arbitrario y no realizado nunca—, los efectos son los mismos.

Cuando el comercio libre trae la mercancía de un país no obedece a un capricho, sino a que en ese país la encuentra—todas las demás circunstancias tenidas en cuenta—a mejor precio que en otro país. Si se le obliga a no comprar en el que prefiere y a comprarla en el que el Poder público considera mejor habrá de adquirirla en condiciones menos ventajosas, esto es: más cara. Tendremos, pues, el mismo efecto que cuando se restringe la importación. Y de hecho quedará restringida, porque, siendo más cara, el consumo será menor.

A veces se imagina que obtenemos ventaja, porque el país hacia donde se encausa la corriente comercial nos ofrece ventajas arancelarias en compensación para ciertas producciones. Pero, en cambio, el país donde dejamos de comprar dejará, a su vez, de adquirir en España el equivalente de aquello que de él importáramos, y no sólo igualará el daño al beneficio, sino que lo superará.

Si nosotros adquirimos de Francia productos químicos por valor de cien millones, por ejemplo, y merced al contingente dejamos de adquirirlos para importarlos de Alemania a cambio de facilidades arancelarias, Alemania podrá comprarnos por valor de cien millones, no más, cualesquiera que sean las facilidades arancelarias, porque sus compras están limitadas por sus créditos; pero Francia dejará de comprarnos por valor de otros cien millones, puesto que sus créditos contra España son reducidos en esa cantidad al cesar la importación que de sus fábricas hacíamos. Pero como el precio en Alemania será más caro—porque si no lo fuera no haría falta contingente, sino que el comercio libre lo traería espontáneamente de allí—, adquiriremos menos cantidad de ese producto; enviaremos la misma cantidad de mercancías para adquirir menos productos químicos; ciertas producciones españolas, necesitadas de aquellos productos, producirán más caro; tendrán menos consumo y trabajarán menos. En definitiva: tendremos menos productos químicos y menos trabajo en España; habrá más crisis.

Este es sólo un ejemplo de las muchas aberraciones de que adolece nuestra política económica. A cada paso tropezaremos con una. En la política del dinero artificialmente encarecido; en la del pago en oro de los derechos de Aduanas; en la de restricciones y dificultades para exportadores e importadores; en la política de impuestos. Son tantas que internarse en ellas es perderse en la selva. Allí donde el productor tropieza con una dificultad originada por el Estado, allí hay una aberración culpable de esta situación.

No hay motivo alguno en el tiempo presente para que nadie padezca miseria ni esté preocupado por las dificultades económicas. Esta debiera ser la edad de Jauja para todo hombre que quisiera trabajar. Esclavos con músculos de acero, movidos por fuerzas tan potentes como el vapor y la electricidad, acuden obedientes al llamamiento del hombre para producir riqueza en cantidades fabulosas. Pero la ignorancia de los Gobiernos y de los pueblos en estas materias les lleva a frustrar con inconsciencia esas posibilidades.

BALDOMERO ARGENTE

CRIMEN PASIONAL

En la tarde del lunes un joven mató a su novia

Hasta ayer, en que el autor lo declaró ante el juez, no se tuvo conocimiento del hecho

SE PRESENTO Y DENUNCIO HABIA MATADO A SU NOVIA

Ayer, a las cuatro de la tarde, se presentó en el Juzgado de guardia un joven completamente desencajado y con patentes muestras de nerviosismo.

Ya en presencia del juez manifestó, con torpe expresión, que en la tarde del lunes, en el lugar conocido por Almenara de San José, en las compuertas del Canal Imperial, había dado muerte a su novia, Luisa Pengante.

CUANDO CONCIBIO LA IDEA DEL CRIMEN

Ante esta confesión el juez se dispuso a tomar declaración al homicida, quien manifestó llamarse Segundo Bádenas López.

Añadió que días pasados había sido advertido por un amigo de que su novia tenía trato con un individuo llamado Tomás, zapatero de oficio.

Al recibir esta noticia Segundo concibió la idea de matar a su novia, a cuyo objeto adquirió un cuchillo de grandes dimensiones.

En la tarde del domingo los dos jóvenes quedaron citados para la del día siguiente, lunes.

COMO MATO A LA JOVEN

En efecto: a las cuatro de la tarde se reunieron en la Gran Vía y paseando llegaron hasta la Almenara de San José.

Detuviéronse en dicho lugar y Segundo dijo a su novia que tenía noticias de que traicionaba sus relaciones amorosas y quería comprobar su honradez.

Luisa trató de convencer a su novio de su fidelidad, pero ante la insistencia de éste dijo que, en efecto, había pertenecido a otro hombre.

Segundo esgrimió el cuchillo previamente adquirido y le asestó tres puñaladas, causándole la muerte.

Desesperado abandonó el cadáver y se internó por los campos vecinos, por los que ha estado dos días, sin tomar alimento ni descansar, en absoluto.

El desgraciado no pudo resistir más tiempo y determinó presentarse al juez y confesar su delito.

DETENCION DEL MATADOR.—ENCONTRARON EL CADAVER

Prestada declaración el juez avisó telefónicamente a Comisaría, personándose en el Juzgado una pareja de agentes que procedió a detener al homicida.

Constituido el Juzgado por el juez, don Sabino Bea, y actuario, don Vicente Isaac, trasladáronse, en unión del detenido y agentes, al lugar del crimen.

Al llegar a la Almenara de San José Segundo no pudo resistir su dolor al tener que enfrentarse con el cadáver de su víctima.

—Ahí está—dijo—. Y se arrojó al suelo llorando.

En efecto: el cadáver de la desgraciada apareció recostado en el cajero de un riego seco, próximo a las compuertas del Canal.

Por efecto del calor el cadáver había descompuesto.

AL DEPOSITO.—DATOS NECESARIOS

El juez ordenó fuese levantado y trasladado al depósito, donde hoy le practicarán la autopsia los forenses doctores Ostalé, Penella y Mateo Linares.

En cuanto al homicida fué trasladado a Comisaría y posteriormente a la cárcel.

Segundo Bádenas López tiene 22 años de edad, es natural de Longares y está domiciliado en la calle de Moncayo, número 3, tercero.

Estaba reclamado por haberse fugado de la cárcel de Predicadores en enero del pasado año, donde se hallaba recluso por haberse aplicado la ley de Vagos.

Su novia, Luisa Pengante, tenía 18 años y vivía en la Avenida de América, número 18, piso cuarto.

EXTRAÑEZA DE UN SILENCIO

Es extraño que el crimen no se haya conocido hasta el momento de declararlo su autor, sin que la familia de la víctima haya presentado reclamación alguna por la desaparición de la muchacha.

SOPLA EL CIERZO

INDIGNACION JUSTIFICADA

Con su característico gracejo el concejal señor Uriarte nos contaba el desarrollo del concurso de bandas de música en Ciudad Real.



Al hablar de la banda de Carcagente, a la que le fué adjudicado el primer premio, el señor Uriarte no podía disimular su indignación:

—Tocan menos que nosotros—decía— aunque son muchos más en número, y a pesar de ello el Jurado se... carcajeó de Zaragoza.

¡COMO ESTA EL AMPLIFICADOR!

La radio, en esta competencia humorística publicitaria, recurre a los más extraños llamamientos de la atención del escucha.

A veces el oyente frunce el ceño al escuchar un "¡tararri!" prolongado o un "¡oiga, oigan!" de tómbola de feria, que pide a gritos la llave del silenciador.

PALABRA CUMPLIDA

A un pediguñeo le respondieron así:

—Esta vez no puedo complacerle. Me es imposible darle a usted nada. A lo que adujo el "sablísta":

—Lo mismo me dijo la vez anterior.

—Con esto—repuso el aludido— verá usted que, al menos, cumplo con mi palabra.

PEQUEÑO ERROR

Dice un cronista: "La vida es un axioma indemostrable".

¿No será teorema en vez de axioma? ¡Axiomático!

EN EL PUENTE DE ZUERA

Un carro arrolló e hirió gravemente a un hombre

A la una menos diez de la pasada madrugada ingresó en el Hospital Pedro Arroyo de Latorre, empleado, de 23 años, soltero, gravemente herido al parecer.

En efecto: reconocido por los facultativos de servicio le fueron apreciadas las fracturas de las costillas primera, segunda y tercera del lado izquierdo, además de otras heridas y contusiones en diversas partes del cuerpo.

El pronóstico fué gravísimo.

Según declaración del herido acababa de ser arrollado por un carro en el puente de Zuera, ignorándose, a la hora de obtener esta información, si se trata del conductor del vehículo o de algún transeúnte.

Dióse parte al Juzgado para que

aclare la verdad del doloroso suceso.

Pedro Arroyo quedó instalado en la sala de San Cosme, persistiendo la gravedad en las últimas horas de la madrugada.

INCENDIO DE MIESES

En Muel, en una era propiedad del vecino Jacinto Rubio Navarro, se produjo un incendio, quemándose una importante cantidad de mies.

La diligencia de las autoridades y el esfuerzo del vecindario evitaron que el siniestro alcanzase mayores proporciones.

La mies, cuyo valor era de bastante importancia, estaba asegurada.

EN LAS DELICIAS

Un automóvil causó lesiones de importancia a un transeúnte

A las diez de la noche, y cuando intentaba atravesar la calzada, fué arrollado en las Delicias por un automóvil el obrero Juan Gómez Soria, natural de Hendaya, de 23 años de edad, soltero y domiciliado en la calle de San Blas, 24.

Varios testigos del accidente trasladaron a Juan al Hospital.

Los facultativos de servicio le apreciaron la fractura del fémur izquierdo por su tercio medio y numerosas erosiones y contusiones en varias partes del cuerpo.

El pronóstico fué reservado por temerse complicaciones.

El herido quedó instalado en la sala de San Cosme.

Intervino el Juzgado